

أَمَّنْ خَاقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ
بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُثَلِّثُوا شَجَرَهَا
عَالَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٦٠﴾

(٦٠) (يلا ٻڌايو ته) منهن زمين کي ڪنهن پيدا ڪيو آهي، ۽ ڪير آسمان مان اوهان جي لاءِ مينهن ٿو وسائي؟ (ڏسو) اسان ئي ان مينهن جي ريج سان سرسبز ۽ سهڻا باغ لڳايون ٿا. اوهان کي اها طاقت بلڪل ڪانهي جو اوهان انهن باغن جي وٽن کي ڄمايو ۽ وڏا ڪيو. (پوءِ ٻڌايو ته) خدا سان گڏ ڪو ٻيو به معبود ٿي سگهي ٿو ڇا؟ هر گهر نه. حقيقت هيءُ آهي ته هي (مشرڪ) اهڙا ماڻهو آهن جي (ڏنگي واٽ ٿا وٽن ۽) وڏي بي انصافي ٿا ڪن. (۽ پاڻ سان ظلم ٿا ڪن).

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْفَهَا
أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيًا وَجَعَلَ بَيْنَ
الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ عَالَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

(٦١) (يلا ٻڌايو ته) ڪنهن زمين کي (انسانن وغيره لاءِ) قرار گاهه يعني رهڻ جي جاءِ بنايو آهي، ۽ ان ۾ نديون نهيرون رکيون آهن، ۽ ڪنهن ان تي جبل ٺاهيا آهن ۽ ڪنهن ٻن سمنڊن (يعني مٺي ۽ ڪاري پاڻيءَ) جي وچ ۾ جدا ڪندڙ حد مقرر ڪري ڇڏي آهي؟ (پوءِ ٻڌايو ته) خدا سان گڏ ڪو ٻيو به معبود ٿي سگهي ٿو ڇا؟ حقيقت هيءُ آهي ته هنن ماڻهن مان گهڻا ماڻهو بي علم آهن.

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ
السُّوءَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ خُلْفَاءَ ۗ الْأَرْضِ ۗ عَالَهُ
مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾

(٦٢) (يلا ٻڌايو ته سهي ته) ڪير آهي جو ڏکيل جي (دانهن) ٻڌي ٿو جڏهن اهو ڏکيل ڪيس پڪاري ٿو ۽ ڪير تڪليفن کي دور ڪري ٿو؟ ڪنهن توهان کي زمين تي خليفو ڪري رکيو آهي يا زمين جو بادشاهه بنايو آهي؟ (پوءِ ٻڌايو ته) الله سان گڏ ڪو ٻيو به معبود ٿي سگهي ٿو ڇا؟ حقيقت هيءُ آهي ته توهان (مشرڪ) ڌيان ئي ڪونه ٿا ڏيو (۽ غور فڪر ئي ڪونه ٿا ڪيو).

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ وَ
مَنْ يُسَلِّدُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ
رَحْمَتِهِ ۗ عَالَهُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا
يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

(٦٣) (وري ٻڌايو ته) ڪير آهي جو اوهان کي ٻرن ۽ بحرن (جهنگلن ۽ سمنڊن) جي اونداهين ۾ رستو ٿو ڏيکاري؟ ۽ ڪير آهي جو پنهنجي رحمت (يعني برسات) کان اڳي هوائن کي (انهيءَ رحمت جي) خوشخبري ڏيڻ لاءِ موڪلي ٿو؟ ڇا الله سان گڏ ٻيو به ڪو معبود ٿي سگهي ٿو؟ (هرگز نه) جن کي مشرڪ خدا سان شريڪ ٺهرائين ٿا تن کان خدا گهڻو بالاتر آهي. (يعني خدا اهڙو قادر آهي جو هن کي مددگارن جي گهرج ٿي ڪانهي).

أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ
يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ عَالَهُ مَعَ
اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾

(٦٤) (يلا ڪير آهي جنهن پهريائين پهريائين خلقت جي شروعات ڪئي ۽ پوءِ به خلقيندو رهي ٿو؟ ۽ ڪير آهي جو اوهان کي زمين ۽ آسمان مان رزق پهچائيندو رهي ٿو، ڇا الله سان گڏ ٻيو به ڪو معبود ٿي سگهي ٿو؟ (اي منهنجا پيغمبر! انهن مشرڪن کي) چئو ته، جيڪڏهن توهان (شريڪن ٺهرائڻ ۾) سچا آهيو ته پنهنجو ڪو دليل ته آڻيو؟

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اِيَّانَ
يُبْعَثُوْنَ ﴿٦٥﴾

(٦٥) (اي پيغمبر! ڪين) چئو ته جيڪو به آسمان ۾ ۽ زمين تي آهي تنهن کي غيب جي ڳالهين جي ڪا به خبر ڪانهي. فقط هڪ الله ئي غيب جون ڳالهيون چڱيءَ طرح ڄاڻي ٿو. اهي ته ايترو به معلوم ڪري نٿا سگهن ته ڪڏهن ڪين وري جيتاري اٿاريو ويندو.

بَلْ اذْكُرْ عَلَيْهِمْ فِي الْاٰخِرَةِۙ بَلْ هُمْ فِي
شَكٍّ مِّنْهَاۙ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ﴿٦٦﴾

(٦٦) بلڪ هنن ماڻهن جو علم آخرت جي باري ۾ ڪجهه به پورڙي نٿو سگهي. بلڪ هو ان بابت شڪ ۽ گمان جي اوندھ ۾ رهندڙ آهن. بلڪ بلڪل انڌا آهن.

رڪوع 6

دنيا ۾ تاريخ جي ڪنڊرن کي ڏسندو ته توهان کي يقين ٿيندو ته هن دنيا ۾ بدعملين تي مصيبتون ۽ تباھيون آنديون.

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْاۙ اِذَا كُنَّا تُرَابًا وَّ
اَبًاۙ وَّ اٰنَاۙ اَسْمًاۙ لَمْ حُرْجُوْنَا ﴿٦٧﴾

(٦٧) جن ماڻهن ڪفر جي وات ورتي آهي سي چون ٿا ته، ڇا جڏهن اسان ۽ اسان جا ابا ڏاڏا ڳري مٽي ٿي ويندا تڏهن وري اٿاري ٻاهر ڪڍيا وينداسين؟

لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَاۙ اَنَحْنُ وَاٰۤاۙ وَاَنَّا مِنۢ قَبْلُۙ اِنۢ
هٰذَاۙ اِلَّا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٦٨﴾

(٦٨) اهي ڌڙڪا اڳي به اسان کي ۽ اسان جي ابن ڏاڏن کي ملندا رهيا آهن اهي ڪجهه به نه آهن، اهي اڳوڻن ماڻهن جا ڪوڙا قصا آهن.

قُلْ سَيُرَوُّوْا فِي الْاَرْضِۙ فَاَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٦٩﴾

(٦٩) (اي پيغمبر! تون ڪين) چئو ته (قيامت کي به نٿا مڃيو پر) زمين تي سير سفر ڪيو ۽ پنهنجي اکين سان ڏسو ته گنهگار ماڻهن جي پڇاڙي ڪهڙي ته (خراب) ٿي ٿئي. (انهيءَ مان ئي عبرت وٺو ۽ سبق سکيو).

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَّ لَا تَكُنۢ فِي ضَلٰلٍ مِّمَّا
يَمْكُرُوْنَ ﴿٧٠﴾

(٧٠) (اي پيغمبر!) انهن ماڻهن (جي ايمان نه آڻڻ ۽ سندن ايندڙ تباھيءَ) تي غم نه ڪر. نڪي انهن ماڻهن جي منصوبن جي باري ۾ پاڻ کي ڳڻيڻن ۾ وجهه يا پنهنجي دل کي بيقرار ڪر (هو تنهنجي خلاف ڪهڙيون به تجويزون ٺاهين پر هو توکي ڪجهه به ڪري نه سگهندا).

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُۙ اِنۢ كُنْتُمْ
صٰدِقِيْنَ ﴿٧١﴾

(٧١) ۽ اهي (منڪر) چون ٿا ته جيڪڏهن توهان (مسلمان) سچا آهيو ته ٻڌايو ته، ڪڏهن اهو واعدو ظاهر ۾ ايندو (يعني ڪڏهن اسان تي عذاب ايندو).

قُلْ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ رَدْفٌ لَّكُمْۙ بَعْضُ الَّذِيۙ
سَتَعٰجِلُوْنَ ﴿٧٢﴾

(٧٢) (اي پيغمبر! تون ڪين) چئو ته، جنهن عذاب جي اچڻ لاءِ تڪڙ لائي ڏني اٿو تنهن جو ڪجهه حصو ممڪن آهي ته توهان کي اچي ويجهو پيو آهي. (قريش ڪافرن کي پوءِ جلد ئي بدر جي شڪست جو ماتم ڪرڻو پيو).

وَ اِنَّ رَبَّكَ لَدُوْۤا فَضِّلِ عَلٰى النَّاسِ وَلٰكِنَّ
اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٧٣﴾

(٧٣) ۽ بيشڪ تنهنجي پروردگار جو ماڻهن تي وڏو فضل آهي (جو ڪين عذاب ۽ تباھيءَ کان مهلت ٿو ڏئي ته من سمجهن) پر (افسوس جو) هنن مان گهڻا بي شڪر آهن (جو قرآن جهڙي نعمت کي رد ڪري ۽ ان جي ابتڙ عمل ڪري پاڻ کي تباھيءَ ۾ ٿا وجهن).

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾

(٧٤) ۽ تنهنجو پروردگار يقيناً سڀ ڪجهه ڄاڻي ٿو. جيڪي هو (ڪافر) پنهنجي دلين ۾ لڪائين ٿا سو به ڄاڻي ٿو ۽ جيڪي ظاهر ٿا ڪن سو به ڄاڻي ٿو.

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٧٥﴾

(٧٥) ۽ آسمان ۽ زمين ۾ ڪا به اهڙي لڪل شيءِ ناهي جا (الله جي) هڪ چٽي ڪتاب ۾ لکيل ناهي. (يعني الله کي هر ڪا مخفي شيءِ به معلوم آهي.)

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُصِّلُ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾

(٧٦) يقيناً هي قرآن بني اسرائيلن لاءِ هنن جي گهڻين ئي اهڙين ڳالهين کي چٽو ۽ صاف ڪري ٿو جڏي جن ۾ هو هڪ ٻئي سان اختلاف رکن ٿا. (يعني اختلافن بابت چٽو فيصلو ڏئي ٿو ته ڪهڙي ڳالهه نڪ آهي ۽ ڪهڙي غلط آهي.)

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

(٧٧) يقيناً هي قرآن ايمان وارن لاءِ سراسر هدايت ۽ رحمت آهي.

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾

(٧٨) بيشڪ تنهنجو پروردگار پنهنجي حڪم سان انهن جي وچ ۾ فيصلو ڏيندو. ۽ بيشڪ هو (هر شيءِ تي) غالب آهي ۽ سڀ ڪجهه ڄاڻندڙ آهي.

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾

(٧٩) سو (اي منهنجا پيغمبر!) الله تي ڀروسو رک. يقيناً تون صريح (يعني چٽي) حق تي آهين. (ڪافر باطل تي آهن. تون سندن پرواهه نه ڪر. الله تعاليٰ تنهنجي مدد ڪندو.)

إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾

(٨٠) تون مُردن کي پنهنجون ڳالهيون ٻڌائي ڪونه سگهندين. (يعني مُردا تنهنجون ڳالهيون ٻڌي ۽ سمجهي ڪونه سگهندا) نڪو ٻوڙا تنهنجو سڏ ٻڌي سگهندا. جڏهن ته اهي (ٻڌڻ جي بدران) پني ڏئي ٿا هليا وڃن. (پوءِ ڪيئن تون هنن جي رهنمائي ڪري سگهندين؟)

وَمَا أَنْتَ بِهَدِي الْعُيُ عَنْ ضَلَاتِهِمْ ۗ إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾

(٨١) نڪي تون اٿن کي سندن گمراهيءَ کان ڦيرائي سڌي وات ڏي آڻي سگهندين. تون ته فقط انهن کي ئي (حق جون ڳالهيون) ٻڌڻ جهڙو ڪري سگهندين جيڪي اسان جي آيتن تي ايمان رکن ٿا ۽ فرمانبردار مسلمان ٿين ٿا.

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٢﴾

(٨٢) ۽ جڏهن (الله جو) واعدو انهن (منڪرن) جي حق ۾ ظهور ۾ ايندو (يعني مٿن عذاب جو وقت اچي ويندو) تڏهن اسان زمين مان هڪ جانور ٻاهر ڪڍنداسين جو کين ٻڌائيندو (ته هاڻي عذاب اچڻو آهي) يقيناً ماڻهن کي اسان جي آيتن تي يقين ڪونه هو (سو هاڻي اکين سان عذاب ڏسندا ۽ لوڙيندا).

عذاب ۽ قيامت ضرور اچڻا آهن. چڱائي جو ۽ بد عمليءَ جو پورو پورو عيوض ملندو، هر فرعون لاءِ موسيٰ هوندو.

(۸۳) ۽ هڪڙي ڏينهن اسان هر هڪ قوم مان انهيءَ ٽولي کي هڪ هنڌ گڏ ڪنداسين، جيڪي اسان جي آيتن ۽ حڪمن کي نه مڃيندا هئا ۽ انهن کي صفتن ۾ کڙو ڪيو ويندو.

(۸۴) تان جو جڏهن اهي (منڪر خدا جي دربار ۾) اچي ويندا تڏهن خدا انهن کان پڇندو ته ڇا توهان منهنجون آيتون ۽ حڪم رد ڪري ڇڏيا هئا، اگرچہ توهان انهن حڪمن بابت علم ۽ سمجه ڪم به نه آندي؟ جي آئين ناهي ته پلا ٻڌايو ته توهان ڇا ڪندا رهيو؟ (ڪو عذري يا بهانواتو؟ بلڪل نه!)

(۸۵) ۽ هو جو ظلم ڪري رهيا هئا سو (عذاب جو) واعدو هنن جي حق ۾ پوري طرح تعميل هيٺ ايندو. پوءِ هو ڳالهائي به ڪونه سگهندا (ڇو ته هو ڏسندا ته بيشڪ اسان عذاب جا لائق آهيون).

(۸۶) اهي (منڪر) نٿا ڏسن ڇا؟ ته اسان رات هن لاءِ بنائي آهي ته ان ۾ آرام وٺن ۽ ڏينهن هن لاءِ بنايو آهي ته ان ۾ کين روشني ملي (۽ ڏسن وائين، علم ۽ عقل پرائين ۽ ڪم ڪاريون ۽ چڱا عمل ڪن) هن ۾ (يعني ڏينهن ۽ رات جي فلسفي ۾) انهن ماڻهن لاءِ وڏيون نشانين آهن، جيڪي ايمان آڻيندڙ آهن.

(۸۷) ۽ هڪڙي ڏينهن بگل (يعني توتاري) وڃائي ويندي (ان ڏينهن سڀ مُردا اتي کڙا ٿيندا ۽ قيامت جي فيصلي لاءِ گڏ ڪيا ويندا) پوءِ جيڪي به آسمان ۾ هوندا ۽ زمين تي هوندا سي سڀ دهليجي ويندا (۽ دردناڪ حالت ۾ هوندا) سواءِ انهن (صالحن) جي، جن جي باري ۾ خدا چاهيندو (ته اهي خوشحال هجن) ۽ سڀ (بدڪار توڙي صالح بانها) سندس دربار ۾ نمائا ۽ جهڪيل ٿي حاضر ٿيندا.

(۸۸) ۽ توهان جبلن کي ڏسو ٿا ته سمجهو ٿا ته اهي ڏاڍا مضبوط ڪتل آهن، پر (قيامت جي ڏينهن) اهي ائين اڏامي ويندا جيئن ڪڪر اڏامي ويندا آهن. هيءُ انهيءَ الله تعاليٰ جي عجيب ڪاريگري آهي، جنهن هر هڪ شيءِ کي (۽ هر هڪ جانور کي) اعليٰ نظام هيٺ رکيو آهي. جيڪي جيڪي توهان ڪيو ٿا تنهن جي هو بيشڪ چڱيءَ طرح خبر رکندڙ آهي.

(۸۹) جيڪو به نيڪيءَ جا ڪم ڪندو تنهن کي ان کان گهڻو بهتر بدلو ملندو ۽ اهڙا ماڻهو انهيءَ (قيامت جي) ڏينهن جي دهشت کان امن ۾ هوندا.

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مَنْ كَلَّمَ امَمَةً فُوجًا مِّنْ
يُكذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ وَقَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ
تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا
يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾

الَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوفِيهِ وَ
النَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَرَجَ مَنْ فِي
السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ
وَ كُلُّ أَتَوَهٌ دَجْرِيْنٌ ﴿٨٧﴾

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَهِيَ تَمُرٌّ
مَرًّا السَّحَابِ ۖ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي الَّذِي أَنْتَقَنَ كُلَّ
شَيْءٍ ۗ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٨﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۗ وَهُمْ
مِّنْ فَرَجٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ﴿٨٩﴾

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّبِيحَةِ قُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي
النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾

(٩٠) ۽ جيڪو به برائيءَ جا ڪم ڪندو تنهن کي منهن پر باهه ۾ اچلايو ويندو. (انهن کان پڇيو ويندو ته) ڇا جهڙا توهان (بد) عمل ڪيا هئا تهڙي ئي سزا اوهان کي نه ڏني ويندي آهي؟ (توهان سان ڪجهه به بي انصافي ڪئي ويندي آهي ڇا؟)

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ
الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ
أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

(٩١) (اي منهنجا پيغمبر تون پنهنجي باري ۾ چئي ڏي ته) مون کي هي ئي حڪم مليو آهي ته مان هن (مڪي جي) شهر جي رب جي پانهپ ڪيان جنهن رب ان شهر کي پاڪ ٺهرايو آهي. (جيڪي به دنيا ۾ آهي سو) سڀ ڪجهه الله ئي جو آهي. ۽ مون کي هيءُ به حڪم مليو آهي ته مان سندس فرمانبردار پانهن ۾ شامل ٿيان.

وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا
يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا
أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٩٢﴾

(٩٢) ۽ (مون کي هيءُ به حڪم مليو آهي) ته (ماڻهن کي) قرآن مجيد پڙهي ٻڌايان پوءِ جيڪو سڌي وات تي هلندو سو پنهنجي لاءِ فائدو حاصل ڪندو، پر جيڪڏهن ڪو گمراهه ٿي ڏنگي وات تي هلندو ته پوءِ (اهڙن ماڻهن کي) چئو ته، مان ته فقط (خدا جي نافرمانيءَ جي نتيجن بابت) خبردار ڪندڙ آهيان. (توهان منهنجي پيروي نه ڪندؤ ته توهان ئي تباهه ٿيندؤ، مون کي ته وڌيڪ ڪجهه به ڪرڻو ناهي).

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرَتِكُمْ آيَتُهُ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا
رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

(٩٣) ۽ (اي منهنجا پيغمبر!) چئو ته سچي ساراهه خدا جي آهي (۽ لڪ احسان انهيءَ ئي جا آهن) هو جلد ئي اوهان کي (فتح ۽ ٻين نعمتن جون) نشانيون ڏيکاريندو جي توهان پاڻ سچائي سگهندؤ ۽ (ياد رکو ته) توهان (مسلمان) جيڪي جيڪي (جڳا) عمل ڪري رهيا آهيو سي تنهنجو پروردگار خوب ڄاڻي ٿو (۽ اوهان کي ضرور ڪامياب ڪندو).

سورت القصص (قصص معنيٰ قصو بيان ڪرڻ) مڪي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع الله جي نالي سان جو ڏاڍو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

رڪوع 1

حضرت موسيٰ جي اوائلي زندگيءَ جو احوال.

(١) طا - سين - ميم

طسّم ﴿١﴾

(٢) هي قرآن مجيد جون آيتون آهن جو (سپني) ڳالهين کي چئو ڪندڙ ڪتاب آهي.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾

(٣) اسان حضرت موسيٰ ۽ فرعون جا سچا سچا احوال توکي انهن ماڻهن جي لاءِ ٻڌايون ٿا جن ايمان آندو آهي.

تَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾

(٤) (ٻڌو) فرعون بادشاهه (مصر جي) ملڪ ۾ تڪبر ۽ سرڪشيءَ جو

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا

شَيْعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُدْرِكُ
 أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّكَ كَانَ مِنَ
 الْمُفْسِدِينَ ①

وَأُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي
 الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَيْمَةً وَنَجْعَلَهُمُ
 الْوَارِثِينَ ②

وَأَمَّا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَرُؤْيَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ
 وَجُنُودِهِمْ مِمَّا كَانُوا يَعْبُدُونَ ③

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَاذًا
 خَفَّتْ عَلَيْهِ فَأَلْفِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا
 تَحْزَنِي ۖ إِنَّا رَأَوْنَا إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ
 الْمُرْسَلِينَ ④

فَأَلْقَتْهُ الْآلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا
 وَحَزَنًا ۖ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمْ كَانُوا
 خٰطِبِينَ ⑤

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قَرَّتْ عَيْنِي لِوَلِيِّ
 لِكِّ ۖ لَا تَقْتُلُوهُ ۖ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ
 نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۖ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑥

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْعَانَ ۖ إِنَّ كَادَتْ
 لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنَّ رَبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا
 لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑦

طريقو اختيار ڪيو ۽ ان ملڪ جي ماڻهن کي جدا جدا ٽولين ۾ ورهائي
 ڇڏيائين، جن مان هڪ ٽوليءَ کي (يعني بني اسرائيلن کي) ڊپائي هيڻي
 حالت ۾ رکيائين، انهن جي پتن کي مارائي ڇڏيندو هو ۽ انهن جي ڌيئرن
 کي جيئرو ڇڏيندو هو. يقيناً هو وڏو فتنن باز ۽ بگاڙ ڪندڙ هو.

(۵) ۽ اسان چاهيو ٿي ته جن کي ملڪ ۾ ڊپائي هيڻو ڪيو ٿي ويو، تن تي
 پنهنجو فضل ڪيون ۽ کين ماڻهن جا امام (يعني ليڊر يا پيشوا) ڪيون ۽ کين
 ٽي وارث ڪيون (يعني زمين تي ڪنهن ملڪ يا ملڪن جا حاڪم بنايون).

(۶) ۽ ملڪ ۾ انهن جا پير جمائون ۽ انهن کي طاقتور ڪيون، ۽ فرعون،
 سندس وزير (هامان ۽ سندن لشڪرن کي انهن (بني اسرائيلن) جي هٿان
 اهي ئي ڳالهيون پيش آڻيون جن کان بچڻ لاءِ سڀ حيل هلائي رهيا آهن.

(۷) سو (اسان ڇا ڪيو جو) حضرت موسيٰ جي والده کي وحي
 موڪليوسين ته تون پنهنجي بچڙي کي پنهنجي تيج پياريندي ره. پوءِ
 جڏهن ان بابت توکي خطرو ڏسڻ ۾ اچي (ته فرعون جي ماڻهن کي خبر
 پوڻ تي آهي ۽ هو تنهنجي پٽ کي مارائي ڇڏيندا) تڏهن بچڙي کي
 (پيٽي ۽ ۾ وجهي نيٺ درياھ جي) پاڻيءَ ۾ لوڙهي ڇڏجانءِ، ۽ ڪوبه خوف
 نه رکجانءِ، نڪي ڪو غم ڪجانءِ. يقيناً اهو بچڙو توکي موتائي
 ڏينداسين ۽ کيس (وڏي هوندي) پنهنجو رسول ڪنداسين.

(۸) (جڏهن والده موسيٰ کي پاڻيءَ ۾ ڦٽو ڪيو تڏهن) پوءِ فرعون جي
 ماڻهن (جن پيٽي لڙهندي ڏٺي) ان کي کڻي ورتو، انهيءَ لاءِ نه ته هو (آخر)
 هنن جي مخالفت ڪري ۽ سندس غمن ۽ تڪليفن جو باعث ٿئي (پر
 فرعون جي ماڻهن کي ان وقت ڪهڙي خبر ته هو ڪو سندن مخالفت
 ڪندو ۽ تڪليفن جو باعث ٿيندو) انهيءَ ۾ شڪ ٿي ڪونهي ته فرعون
 هامان ۽ سندن لشڪر خطاڪار ۽ گنهگار هئا.

(۹) ۽ فرعون جي زال (جا شايد نيڪ عورت هئي) فرعون کي چيو ته،
 هيءُ (سهڻو بچڙو) منهنجي لاءِ ۽ تنهنجي لاءِ اکين جو نار آهي. ان کي
 متان قتل ڪرائين. ممڪن آهي ته اسان کي هن مان گهڻو ئي فيض ۽
 فائدو پهچندو ڳوڊ جو پٽ ڪنداسين (شايد کين پٽ ڪونه هو) پر هنن
 کي خبر بلڪل ڪانه هئي (ته ان ڪم جو آخر نتيجو ڪهڙو نڪرندو).

(۱۰) ۽ (هوڏي وري) حضرت موسيٰ جي والده جي دل (جدائي کان) بي
 قرار ٿي پيئي ۽ اهو راز ظاهر ڪرڻ تي هئي. پر اسان سندس دل کي
 مضبوط رکيو انهيءَ لاءِ ته هوءُ ايمان تي قائم رهي.

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنِ
جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾

(۱۱) ۽ حضرت موسيٰ جي والده سندس (وڏي) پيٽن کي چيو ته، موسيٰ جي پٺيان (پر ٿورو ڀيرو) لڳي وڃ (جيئن اهي ماڻهو جيڪي پيٽي کنيون ٿا وڃن تن کي ڪو شڪ نه پوي) اها پيٽ (سندن پٺيان هلندي ويئي ۽) ان ڏي نهاريندي رهي اهڙيءَ طرح جو ڄڻ ته ان سان ڪو واسطو ئي ڪونهي، ۽ هنن ماڻهن کي خبر ئي ڪانه پئي (ته ڪو سندس پيٽن سان ڏي نھاري رهي آهي).

وَ حَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ
هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَ
هُمْ لَهُ نَصِحُونَ ﴿١٢﴾

(۱۲) ۽ اسان اهڙي رت ڪئي جو پهريائين موسيٰ ڪنهن جي به ٽيچ نه پيٽي (يعني ڪنهن جو به ٻيو نه ورتو تنهن تي ماڻهو حيران ٿي هيڏي هوڏي تلاش ڪرڻ لڳا. جڏهن سندن نظر ان پيٽ تي پئي تڏهن انهيءَ پيٽ کين) چيو ته، مان اوهان کي هڪڙي اهڙي گهر جا ماڻهو ڏيکارين ڇا؟ جيڪي اوهان جي لاءِ انهيءَ ٻچڙي کي نپائين ۽ هن کي پيار ڪندڙ ۽ هن جا خير خواه ٿين.

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ
وَلْيَعْلَمَنَّ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

(۱۳) (هنن ماڻهن اها ڳالهه قبول ڪئي، ڇوڪريءَ اهو گهر ڏيکاريو ۽ فرعون جي زال حضرت موسيٰ جي والده کي سندس دائي مقرر ڪيو) اهڙيءَ طرح اسان ٻچڙي کي سندس ماءُ ڏي موٽايو، انهيءَ لاءِ ته سندس اکيون نرن ۽ غم نه ڪري ۽ پڪ سان ڄاڻي ته بيشڪ الله جو واعدو سچو آهي. پر اڪثر ماڻهو نتا ڄاڻن (ته ظاهري تڪليف پر به ڪا چڱائي رکيل آهي).

رڪوع 2

حضرت موسيٰ فرعون جي محل ۾ بلجي وڌو ٿيو ۽ پوءِ اتان نڪرڻ جو سبب

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ
عِلْمًا وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

(۱۴) ۽ جڏهن حضرت موسيٰ جوان ٿيو، ۽ طاقتور ٿيو تڏهن اسان کيس حڪمت ۽ علم عطا ڪيو. (اسان جو اهو قانون آهي جو) نيڪي ڪندڙن کي اهڙيءَ ئي طرح نيڪ بدلو ڏيندا آهيون.

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا
فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ
شَيْعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي
مِنْ شَيْعَتِهِ عَلَىٰ الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ
مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ
الشَّيْطٰنِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

(۱۵) پوءِ (هڪڙي ڏينهن) حضرت موسيٰ اهڙي وقت (محلات مان نڪري) شهر ۾ هليو ويو جهن وقت شهر جا ماڻهو (ننڍ ۾) غافل هئا. اتي شهر ۾ ٻن ماڻهن کي وڙهندو ڏٺائين. جن مان هڪڙو ته سندس قوم (بني اسرائيلن) مان هو ۽ ٻيو سندس دشمن (قوم يعني مصري ماڻهن) مان هو. پوءِ ڇا ٿيو جو) جيڪو ماڻهو سندس قوم مان هو تنهن انهيءَ ماڻهو جي خلاف جيڪو سندس دشمن قوم مان هو. کانئس مدد گهري. تنهن تي حضرت موسيٰ انهيءَ (مصري ماڻهوءَ) کي نونشو (يعني مک) هڻي ڪڍي، ۽ هن کي ماري وڌائين، پوءِ (ارمان ۽ پريشاني ۾ پئجي) چيائين ته هي ته شيطاني ڪم ٿي پيو. بيشڪ شيطان (انسان جو) دشمن آهي ۽ ظاهر ظهور گمراه ڪندڙ آهي.

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي
فَعَفَّرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑤

(۱۶) پوءِ خدا جي درگاه ۾ پاڏائي حضرت موسيٰ (ع) عرض ڪيو ته، اي منهنجا پروردگار مون پاڻ تي پاڻ ظلم ڪيو آهي. تون مون کي بخش. سو خدا کيس بخشي ڇڏيو. ببشڪ هو بخشيندڙ ۽ رحم ڪندڙ آهي.

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَكُنْ أَكُونُ ظَهِيرًا
لِّلْمُجْرِمِينَ ⑥

(۱۷) (خدا کان بخشش ملڻ تي حضرت موسيٰ (ع) عرض ڪيو ته، اي منهنجا رب! تو جو مون تي هيءَ احسان ڪيو آهي سو مان (آئندو) ڪڏهن به گنهگارن جو مددگار نه ٿيندس.

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا
الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ
لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَعَوَىٰ مُبِينٌ ⑦

(۱۸) حضرت موسيٰ (ع) ڊپ (۽ پريشانيءَ جي حالت) ۾ ئي صبح ڪري ڇڏيو. (وري به ڇا ٿيو جو) اوچتو ئي اوچتو ساڳئي ماڻهو جنهن اڳئين ڏينهن سندس مدد گهري هئي انهيءَ سندس مدد لاءِ واکو ڪيو. حضرت موسيٰ کيس چئي ڏنو ته، تون ته ظاهر ظهور جهيڙاڪار ۽ گمراه ماڻهو تو ڏسجين.

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ
لَّهُمَا قَالَ يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ بِكَ
مَا كُنَّا نَمُنُّ بِالْأَمْسِ ۚ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ
تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ
تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ⑧

(۱۹) پوءِ جڏهن حضرت موسيٰ انهيءَ (مصري ماڻهو) کي جهلڻ (۽ پري ڪرڻ) چاهيو جو ٻنهي جو دشمن هو، تڏهن ان (اسرائيلي) ماڻهوءَ (پنهنجي پوٽي کان) چئي ڏنو ته، اي موسيٰ! ڇا تون مون کي به اهڙيءَ طرح مارڻ تو چاهين، جهڙي طرح ڪالهه هڪڙي ماڻهوءَ کي ماري ڇڏيو هيئي؟ تون ته فقط هي تو چاهين ته سڄي ملڪ ۾ سڀني تي ڏاڍو ۽ زبردست ٿي رهان ۽ تون نٿو چاهين ته صلح ۽ سڌارو ڪندڙ ٿيان.

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ
قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ
لِيُقَتِّلُوكَ فَأَخْرَجُ إِنِّي لَمِنَ الْمُصْحِحِينَ ⑨

(۲۰) ۽ (انهيءَ وقت) شهر جي ٻئي پاسي کان هڪڙو (مصري) شخص ڊوڙندو آيو ۽ اچي چيائين ته، اي موسيٰ يقيناً (شهر جا) سردار تنهنجي باري ۾ مشورو ڪري رهيا آهن ته توکي (مصريءَ ماڻهو جي خون جي بدلي ۾) قتل ڪيو وڃي. تنهن ڪري (تڪڙو ٿي شهر مان) نڪري هليو وڃ. يقيناً مان تنهنجو خير خواه آهيان.

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ
نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑩

(۲۱) پوءِ حضرت موسيٰ خوف منجهان هيڏي هوڏي نهاريندو شهر مان نڪري هليو ويو ۽ دعا گهريائين ته، اي منهنجا پروردگار مون کي هنن ظالم ماڻهن کان بچائجانءِ.

رڪوع 3

حضرت موسيٰ مدين ۾ پهچي اتي پڪريون چاريون ۽ شادي ڪئي.

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي
أَنْ يُّهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ⑪

(۲۲) ۽ جڏهن حضرت موسيٰ مدين (ملڪ) ڏانهن رخ رکيو تڏهن چيائين ته اميد اٿم ته منهنجو پروردگار مون کي سڌيءَ واٽ تي لڳائيندو.

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنْ
مَّنْ

(۲۳) ۽ جڏهن هو مدين جي پاڻيءَ (جي کوھ يا چشمي) وٽ پهتو تڏهن اتي ماڻهن جي هڪ ٽولي ڏٺائين جيڪي (ڏٺن کي) پاڻي پياري رهيا هئا ۽ پڻ

التَّائِبِينَ يُسْفُونَ ۖ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ
 أَمْرَاتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا
 نَسْقِي حَتَّىٰ يُصَدِّدَ الرَّعَاءُ ۖ وَأَبُونَا شَيْخٌ
 كَبِيرٌ ﴿٢٦﴾

انهن کان جدا (ٿورو ڀرپرو) بہ (نوجوان) عورتون ڏنائين جيڪي پڪرين کي
 روڪي جهليون بينيون هيون. حضرت موسيٰ انهن عورتن کان پڇيو ته،
 توهان سان ڪهڙي حالت آهي (۽ ڇا جي لاءِ انتظار ۾ بينيون آهيو؟) هنن
 جواب ڏنو ته، اسان تيسنائين (پنهنجي پڪرين کي) پاڻي پياري نه ٿيون
 سگهون جيستائين ٻيا ريڍار ۽ بڪرار (پنهنجي پڪرين کي پاڻي پياري)
 پڪريون ڪاهي هليا نٿا وڃن. (اسان ضعيف عورتون آهيون. اسان کي
 ڪو پيءُ به ڪونهي) ۽ اسان جو بابا هڪڙو تمام پوڙهو ماڻهو آهي (تنهن
 ڪري هو گهر ۾ ٿوري ۽ پڪرين جو ڪم ڪري نٿو سگهي).

فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي
 لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٧﴾

(٢٦) (تنهن تي حضرت موسيٰ کي متن رحم اچي ويو ۽ مردن جو ظلم
 ڏسي حيران ٿيو جو هر روز اول پاڻ پاڻي پياري نٿا هئا ۽ سڀني کان
 پڇاڙي ۽ ۾ ويچارين اهي به عورتون پاڻي پياري نٿيون هيون) سو انهن
 عورتن جي پڪرين کي پاڻي پياريو پوءِ (ڪنهن وڻ جي) چانو ڏي هتي
 هليو ويو. ۽ خدا کان سوال گهريائين ته، اي منهنجا پروردگار! جيڪا به
 ڀلائي ۽ نعمت (هن وقت) مون تي ڪرين تنهن لاءِ مان بيشڪ سخت
 حاجتمند آهيان (جو نه اٿم سمر، نڪو اٿم ڪو گهر).

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ
 قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا
 سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ
 الْقِصَصَ لَا قَالِ لَا تَحْفَ ۖ نَجَوْتُ مِنَ
 الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾

(٢٥) (خدا سندس دعا ٻڌي، جلد ئي) پوءِ انهن (نوجوان عورتن) مان
 هڪڙي شرم ۽ حيا سان هلندي وٽس آئي ۽ چوڻ لڳي ته، منهنجي بابا
 توکي دعوت ڏئي گهرايو آهي. انهيءَ لاءِ ته تون جو اسان جي لاءِ اسان جي
 پڪرين کي پاڻي پياريو تنهن جو توکي ڪو عيوضو ڏئي. پوءِ جڏهن
 حضرت موسيٰ انهيءَ (ڀير مرد) وٽ آيو ۽ کيس پنهنجو سڄو قصو (ڄمڻ
 کان وٺي مصر ڇڏي مدين ۾ پهچڻ تائين) ٻڌايائين تڏهن ڀير مرد چيو ته،
 (هاڻي) ڪوبه خوف نه ڪر، ظالم ماڻهن کان بچي آيو آهين (۽ هاڻي هتي
 هنن کان سلامت آهين).

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرُهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ
 مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿٢٦﴾

(٢٦) انهن (نوجوان عورتن) مان هڪڙي پنهنجي پيءُ کي عرض ڪيو ته
 منهنجا پيار بابا! هن (مرد) کي ڪنهن اجوري سان ملازم ڪري رک،
 ملازم ڪري رکڻ لاءِ بهترين ماڻهو تنهنجي لاءِ يقيناً اهو آهي جيڪو
 طاقتور ۽ ايماندار آهي.

قَالَ رَبِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ
 هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي ۖ حَجَّجَ ۖ فَإِنْ
 أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۖ وَمَا أُرِيدُ
 أَنْ أَسْأَلَ عَلَيْكَ ۖ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ

(٢٧) (پوڙهي پنهنجي ڌيءُ جو عرض قبول ڪيو، حضرت موسيٰ کيس
 نهايت پسند پيو سو ڪي ڏينهن گذرڻ بعد کيس) چيائين ته مان چاهيان
 ٿو ته، توکي هنن ٻن ڌيئرن مان هڪڙي پرڻائي ڏيان هن شرط تي ته تون
 ان سال (هتي رهي) منهنجو ڪم ڪار ڪندو رهين، پر جيڪڏهن تون
 ڏهه سال پورا ڪرين ته تنهنجو احسان سمجهبو، پر مان نٿو چاهيان ته

مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٨﴾

تو کي تنگ ڪيان ۽ تڪليف ۾ وجهان. انشاءَ الله تون پاڻ ڏسندين ته مان نيڪ ماڻهو آهيان (۽ تو سان چڱو سلوڪ ڪندس).

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلِينَ
فَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ
وَكَيْلٌ ﴿٢٩﴾

(۲۸) حضرت موسيٰ جواب ۾ چيو ته (مان خوشيءَ سان قبول ٿو ڪيان) توهان جي ۽ منهنجي وچ ۾ اهو اقرار ۽ قبوليت ٿي چڪي. انهن ٻن مدن مان جيڪو به پورو ڪيان ته مون تي ڪا ميار يا رنجش نه رهي. ۽ جيڪي اسان هن وقت پاڻ ۾ ٺاه ڪري رهيا آهيون تنهن تي الله تعاليٰ شاهد آهي.

رڪوع 4

ڪيس نبوت ملي ۽ حڪم موجب فرعون ڏي ويو. فرعون نه مڃيو ۽ ٻڌي مٿو.

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ
مِن جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا
إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ
جَدْوَلٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٣٠﴾

(۲۹) حضرت موسيٰ پير مرد جي ڌيءَ سان شادي ڪئي (پوءِ جڏهن اتي رهڻ جو) مدو پورو ڪيائين ۽ پنهنجي ٻارن ٻچن سميت سفر تي نڪتو تڏهن (وات ويندي) طور جبل جي هڪڙي پاسي باهه ڏٺائين. پنهنجي ٻارن ٻچن کي چيائين ته مون هڪڙي باهه ڏني آهي. توهان هتي بيهو ته (مان اوڏاهين وڃي) اتان ڪا خبر لهي (رستو وغيره پڇي) اوهان ڏي موٽي اچان يا باهه مان ڪو ٽانڊو کڻي اچان ته توهان (باهه ٻاري) سيءُ لاهيو ۽ تڙ وٺو.

فَلَمَّا أَنهَا لُودِي مِنْ شَاطِئِ الْأَيْمَنِ
فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ
يُمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣١﴾

(۳۰) پوءِ جڏهن حضرت موسيٰ باهه واري هنڌ پهتو. تڏهن ماڻهيءَ جي ساڄي ڪناري کان ان برڪت واري جاءِ تي وڻ منجهان آواز آيو ته اي موسيٰ! مان اهو الله آهيان جو سڄي جهان جو پروردگار آهيان.

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاها تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا
جَانٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يٰمُوسَىٰ
أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْأٰمِنِينَ ﴿٣٢﴾

(۳۱) ۽ (اي موسيٰ!) پنهنجي لت اڇلاءَ، (لت اڇلايائين ته نانگ ٿي پيئي) پوءِ جڏهن ان کي اهڙيءَ طرح چرندو ڏٺائين جو چڻ ته وڌي بلا آهي، تڏهن پٺي ڏيئي وٺي پڳو ۽ هڪ قدم به پوئتي نه موٽيو. (تنهن تي اسان ڪيس فرمايو ته) اي موسيٰ (موٽي) وڌي اچ ۽ ڊچ نه، ڇو ته تون هتي امن امان هيٺ بلڪل سلامت آهي.

أَسْأَلُكَ يَدَاكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بِيضًا مِنْ
عَيْرِ سَوْءٍ وَأَضْمُرُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ
الرَّهْبِ فَذُنُوبُكَ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
وَمَلَائِكَةٍ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٣٣﴾

(۳۲) (اي موسيٰ) هاڻ وري پنهنجو هٿ گريبان ۾ وجه (پوءِ ڇا ٿيندو جو) اهو هٿ بنا ڪنهن داغ يا خرابيءَ جي چنڊ وانگي چمڪندي ٻاهر ايندو ۽ خوف لاهڻ لاءِ پنهنجو هٿ وري پنهنجي پاسي کي لڳائي ڇڏ. اهي به نشانين يا معجزا تنهنجي رب جي طرفان فرعون ۽ سندس سردارن (کي سمجهائڻ) لاءِ آهن. انهيءَ ۾ ڪو شڪ ڪونهي ته هو بيحد بي فرمان بدڪار ماڻهو آهي.

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ
أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٤﴾

(۳۳) حضرت موسيٰ چيو ته اي منهنجا رب! مون انهن ماڻهن مان هڪڙي شخص کي قتل ڪري وڌو هو. سو مون کي ڊپ آهي ته هو مون کي قتل ڪري ڇڏيندا.

وَإِخْرُؤُهُمْ هُوَ أَفْصَحُ مِمِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ
مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ
يُكَذِّبُونِ ﴿٣٤﴾

(٣٤) ۽ (اي رب منهنجا) منهنجو پيءُ هارون مون کان وڌيڪ سنو
ڳالهائڻو آهي. سو مون سان گڏ هنن کي به (بيغمبر ڪري) موڪل ته
منهنجو مددگار ٿئي ۽ منهنجي ڳالهه کي ٿيڪو ڏئي (۽ تائيد ڪري) ڇو
ته مون کي خوف آهي ته اهي (بدڪار) مون کي ڪوڙو سمجهي منهنجي
ڳالهه نه مڃيندا.

قَالَ سَنَنْتُهُ عَصْدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجَعُ
لَكُمْ سُلْطَانًا فَلَا يَصْلُونَ إِلَيْكُمْ ۚ أَيَّتِنَا
أَنْتُمْ وَمَنْ أَتَّبَعَكُمْ ۚ الْغَلْبُونَ ﴿٣٥﴾

(٣٥) الله تعاليٰ (تنهن تي حضرت موسيٰ کي) فرمايو ته، اسان تنهنجي
پيءُ (کي تو سان پانهن پيلي ڪرڻ) سان تنهنجا بازو مضبوط ڪنداسين ۽
توهان بنهي کي سند ۽ اختيار ڏينداسين هو توهان کي ڇهي به نه سگهندا
(يعني توهان جو وار به ونگو نه ڪري سگهندا). توهان ٻئي ۽ توهان جي
پيرو ڪندڙ اسان جي نشانين ۽ معجزن جي وسيلي غالب رهندؤ.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا
هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّقْتَرَىٰ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي
آبَائِنَا الْأُولِينَ ﴿٣٦﴾

(٣٦) پوءِ جڏهن حضرت موسيٰ انهن ڏانهن (يعني فرعون ۽ سندس
سردارن ڏانهن) اسان جي چئين نشانين سان آيو تڏهن هنن چيو ته، هي
ڪجهه نه آهي، هي ته رڳو هٿرادو ٺهيل جادوءَ جو ڪيل آهي. ۽ اسان اهي
ڳالهيون (توحيد، رسالت ۽ وحي جون) ته پنهنجي اڳوڻن ابن ڏاڏن کان
ڪڏهن به ڪونه ٻڌيون.

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ
مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَوَلَّىٰ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾

(٣٧) (تنهن تي) حضرت موسيٰ فرمايو ته، (توهان مڃو يا نه مڃو پر)
منهنجو رب انهيءَ کي چڱيءَ طرح ڄاڻي ٿو جيڪو واتائش هدايت (۽
حڪم ۽ پيغام) کڻي آيو آهي ۽ جنهن جي لاءِ عاقبت جو (چڱو) گهر
آهي. (يعني جنهن جي پڇاڙي چڱي ٿيندي) ۽ هيءُ به يقين آهي ته ظالم
ڪڏهن به ڪامياب ڪونه ٿيندا.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ
مِنْ إِلَهِ غَيْرِي ۚ فَأَوْقِدْ لِي يَهَاءَ مِنْ عَلَى
الطَّلِيْنِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَّعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَى
إِلَهِ مُوسَىٰ ۚ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٣٨﴾

(٣٨) ۽ فرعون چيو ته، اي سردارؤ! مان ته ڄاڻان ٿو ته مون کان سواءِ توهان
جو ڪوبه معبود ڪونهي. اي همامان! تون منهنجي لاءِ مٽيءَ جي سرن کي
ڪوري ۾ پڇراءِ ۽ پوءِ هڪ وڏي مٿاهين محلات تيار ڪراءِ ته مان مٿي
چڙهي موسيٰ جي معبود کي ڏسان. اگرچہ مون کي ته پنهنجي سر يقين
آهي ته هو ڪوڙو آهي.

وَأَسْتَكْبِرُ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
وَقَالُوا أَأَتَيْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ﴿٣٩﴾

(٣٩) ۽ فرعون ۽ سندس لشڪرن ملڪ ۾ ناحق ٽڪر ۽ سرڪشي ڪئي
۽ سمجهيائون ٿي ته هو ڪڏهن به اسان وٽ (سزا لاءِ) رجوع ڪونه ڪندا.

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۚ
فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

(٤٠) تنهن ڪري اسان کيس ۽ سندس لشڪرن جي پڪڙ ڪئي ۽ انهن کي
سمنڊ ۾ اڇلائي وڌو. سو ڏسو ته ظالمن جي پڇاڙي ڪهڙي نه خراب ٿي.

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُرَدُّونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَ

(٤١) ۽ اسان هنن (ظالمن) کي اهڙو ليڊر بنايو جو (ماڻهن کي) دوزخ جي

يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٠﴾

طرف سڏيندا هئا (يعني ماڻهن کي غلط طريقي تي هلائي دوزخ لاء تيار ڪندا هئا) پر قيامت جي ڏينهن (سخت عذاب ۾ پوندا ۽) هنن کي ڪابه مدد ڪانه ملندي.

وَاتَّبَعْنَهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿١١﴾

(۱۲) ۽ هن دنيا ۾ اسان هنن جي پٺيان لعنت لڳائي ڇڏي، ۽ قيامت جي ڏينهن به هو انهن ۾ هوندا جيڪي نفرت ۽ ڏڪار جي لائق آهن.

رڪوع 5

حضرت موسيٰ جي قصي جي حوالي سان قرينش کي سمجهاڻي ۽ نصيحت.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَافِرٍ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٢﴾

(۱۳) ۽ هيءَ حقيقت آهي ته اسان اڳوڻين امتن کي تباه ڪرڻ بعد حضرت موسيٰ کي اهڙو ڪتاب (دين ۽ شريعت جو) ڏنو جو (ماڻهن لاءِ) بصيرت ۽ روشني هو ۽ جو سڌي وات ڏيکاريندڙ ۽ سراسر رحمت هو. (اهو ڪتاب انهيءَ لاءِ موڪليو ويو) ته ماڻهو نصيحت حاصل ڪن ۽ نيك عمل ڪري خوشحال ٿين.

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغُرِّيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١٣﴾

(۱۴) ۽ (اي پيغمبر) جڏهن اسان موسيٰ کي (نبوت ۽) حڪم ڏنو تڏهن تون (طوي ماڻهي جي) اولهه طرف (جتي اهو واقعو ٿيو هو) موجود ڪونه هئين نڪي تو پنهنجي اکين سان اهو واقعو ڏٺو.

وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿١٤﴾

(۱۵) بلڪ اسان (حضرت موسيٰ جي زماني ۽ تنهنجي زماني جي وچ ۾) گهڻيون ئي پيڙهيون پيدا ڪيون ۽ انهن جي گذري وڃڻ کان پوءِ به زمانا گذري چڪا آهن. تون مدين جي ماڻهن ۾ رهيو ئي ڪونه هئين جو انهن کي اسان جون آيتون پڙهي ٻڌائين ها. پر حقيقت هيءَ آهي ته اسان رسول موڪليندا رهيا آهيون (۽ توکي به رسول ڪري موڪليو اٿئون ۽ اگرچہ تون طور جبل وٽ ڪونه هئين نڪي ٻيا اڳوڻا واقعا توڏنا ته به وحيءَ جي رستي توکي اهي خبرون ٻڌايون ٿا).

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٥﴾

(۱۶) نڪي تون انهيءَ وقت طور جبل جي پاسي ۾ هئين جڏهن اسان موسيٰ کي سڏ ڪيو هو، پر (ها) تنهنجي پروردگار جي رحمت آهي (جو) توکي وحي جي رستي اڳوڻن پيغمبرن ۽ ماڻهن جا احوال ٻڌايا اٿئون) انهيءَ لاءِ ته تون (اهي) قصا عبرت وٺڻ لاءِ هنن ماڻهن کي ٻڌائين (هنن) (قريش) قوم جي ماڻهن کي خبردار ڪرين جن ڏي توکان اڳي ڪوبه خبردار ڪندڙ (رسول) ڪونه آيو آهي (سو کين اهي قصا ٻڌاءِ ۽ خبردار ڪر) ته من نصيحت حاصل ڪن (۽ نيك عمل ڪن).

وَلَوْلَا أَن نُّصِيبَهُمْ مُّصِيبَةً مَّا قَدَّامَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا

(۱۷) جيڪڏهن ائين نه هجي ها (جو اسان توکي هنن قريشن ڏانهن پيغمبر ڪري نه موڪليون ها) ۽ ڪا مصيبت هنن تي سندن ئي بدعملن

أَرْسَلَتْ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعُ آيَاتِكَ وَنَكُونُ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

سبب اچي ڪٽڪي ها ته پوءِ هو چون ها ته اي اسان جا پروردگار چو نه
اسان ڏي ڪو رسول موڪليو؟ (جيڪڏهن ڪو رسول موڪلين ها) ته پوءِ
اسان تنهنجي حڪمن جي پيروي ڪيون ها ۽ (ايمان وارا) مؤمن ٿيون ها.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا
أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ۗ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا
أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۗ قَالُوا سِحْرَانِ
تَظَاهَرَا ۗ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَفْرٍ وَّ

(٤٨) پر (هاڻي) جڏهن ته اسان جي طرف کان هنن وٽ حق (جو پيغمبر) اچي
ويو آهي تڏهن چوڻ لڳا آهن ته جهڙا معجزا حضرت موسيٰ کي ڏنا ويا هئا
تهڙا هنن کي چو نه ڏنا ويا آهن. جيڪي اڳي حضرت موسيٰ کي ڏنو ويو
هو، تنهن کي هنن (قريشن) ڪوڙو ٺهراڻي رد نه ڪيو آهي ڇا؟ هو ته (ڪليو
ڪلايو) چوندا آهن ته اهي ٻئي (تورات ۽ قرآن) جادوءَ جا ڪرڻا آهن جي
ٻئي هڪ ٻئي کي ٽيڪو ٿا ڏين (۽ هڪٻئي جي تائيد ٿا ڪن) ۽ هو ائين به
چوندا آهن ته اسان کي اهڙين سڀني ڳالهين کان انڪار آهي.

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ
مِنْهُمَا اتَّبِعْهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

(٤٩) (اي پيغمبر تون کين) چئو ته، ڀلا توهان ئي الله تعاليٰ وٽان ڪو
اهڙو ڪتاب آڻيو جيڪو انهن ٻنهي (تورات ۽ قرآن) کان بهتر هدايت
ڏيندڙ هجي ته مان ان جي پيروي ڪيان. (آڻيو اهڙو ڪتاب) جيڪڏهن
توهان (پنهنجي دعويٰ) سچا آهيو.

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا
يَكْتُمُونَ أَهْوَاءَهُمْ ۗ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ
اتَّبَعَ هَوَاهُ يَغْيِرْ هُدَىٰ مِنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

(٥٠) پوءِ به جيڪڏهن هو تنهنجي ڳالهه نه مڃين ته يقين ڄاڻو ته هو رڳو
پنهنجي (نفساني) خواهشن جي پيروي ڪري رهيا آهن، ۽ ڪير وڌيڪ
گمراه ٿي سگهي ٿو انهيءَ شخص کان جو الله وٽان مليل هدايت کي
چڏي پنهنجي نفساني خواهش جي پيروي ٿو ڪري؟ بيشڪ الله تعاليٰ
ظالم ماڻهن کي سڌيءَ وات تي نٿو لڳائي.

رڪوع 6

مومنن جون خصلتون. صحيح وات انهن کي ملي ٿي جيڪي دل سان
صحيح وات لهڻ چاهن ٿا.

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

(٥١) ۽ هيءَ حقيقت آهي ته هاڻي اسان هنن (قريشن) کي پنهنجو ڪلام
(۽ حڪم احڪام) پهچايا آهن، انهيءَ لاءِ ته من نصيحت وٺن. (۽ چڱا
عمل ڪن).

الَّذِينَ اتَّبَعَتْهُمْ إِلَهًا مِنْ قَبْلِهِمْ بِهِ
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

(٥٢) جن ماڻهن (بني اسرائيلن وغيره) ڏي اسان اڳي ئي ڪتاب موڪليو
هو (۽ جي ان ڪتاب تي سچيءَ دل سان عمل ڪندا هئا) سي هن قرآن تي
به ايمان آڻي رهيا آهن (ڇو ته اهي قرآن جي حقانيت آسانيءَ سان سمجهي
سگهن ٿا).

وَإِذْ يُثَلَّىٰ عَلَيْهِمْ قَالَ أَوَلَمْ يَأْتِهِمُ الْبُرْهَانُ
مِن رَّبِّكَ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾

(٥٣) ۽ جڏهن انهن کي قرآن پڙهي ٻڌايو وڃي ٿو تڏهن هو (هڪدم)
چئي ٿا ڏين ته اسان ان تي ايمان آندو آهي. بيشڪ اهو اسان جي پروردگار

وتان آيل آهي ۽ حق آهي. اسان ته هن کان اڳ ئي مسلمان هئاسين (۽ خدا جا فرمانبردار بانها هئاسين.)

(۵۴) انهن ماڻهن کي ٻيڻو اجر ملندو، ڇو ته هو حق تي محڪم رهيا (پنهنجي قوم جي دشمني سر تي کڻي به قرآن تي ايمان آندائون ۽ سختيون صبر سان سنائون) ۽ هو برائي کي نيڪيءَ سان دور ڪري ٿا ڇڏين ۽ جيڪو رزق اسان کين ڏنو آهي تنهن مان (ڪجهه خدا جي راه ۾) خرچ ٿا ڪن.

(۵۵) ۽ اهي (مؤمن) جڏهن (ڪنهن ماڻهوءَ جي واتان) بيهوديون ڳالهيون پڌن ٿا تڏهن ان کان (مان شان ۽ فضيلت جي نموني ۾ ۽ نه آڪڙ يا نفرت سان) پاسو ڪري هليا وڃن ٿا ۽ چون ٿا ته اسان پنهنجن عملن جو نتيجو ڏسنديون ۽ اوهان پنهنجن عملن جو نتيجو ڏسندي (هرهڪ انسان پنهنجي عملن لاءِ ذميوار آهي. چڱا عمل ڪندو ته پاڻ فائدو ماڻيندو ۽ برا عمل ڪندو ته پاڻ کي نقصان رسائيندو) توهان تي سلامتي هجي. اسان جاهلن جي صحبت کان پري رهڻ پسند ٿا ڪيون.

(۵۶) (اي پيغمبر!) ائين ئي نٿو سگهي جو جنهن ماڻهوءَ سان تون حب رکندڙ هجين تنهن کي تون هدايت تي آڻين پر الله ئي آهي جو جنهن کي وڻيس تنهن کي سڌيءَ وات تي لڳائي. ۽ اهو الله ئي ڄاڻي ٿو ته ڪهڙا ماڻهو سڌيءَ راه تي اچڻ وارا آهن.

(۵۷) ۽ (اي پيغمبر کي ضعيف دل وارا بي وقوف ماڻهو توکي) چون ٿا ته، جيڪڏهن اسان توهان شامل ٿي (تنهنجي ڏيکاريل) هدايت جي پيروي ڪنداسين ته اسان کي پنهنجي زمين (يعني گهر ۽ شهر) مان ئي پڪڙي ڪنيو ويندو. (الله تعاليٰ فرمائي ٿو ته) ڇا اسان کين (مڪي جي) حرم ۾ امن امان جي جڳهه نه ڏني آهي؟ جتي هر قسم جا ميوا (اناج) پڇيون وغيره هر طرف کان) ڪڍي چڪجي اچن ٿا. اهو اسان جي طرف کان رزق آهي پر انهن مان گهڻا اها ڳالهه نٿا ڄاڻن ۽ سمجهن.

(۵۸) ۽ ڪيترا نه شهر اسان نابود ڪري ڇڏيا جن جا ماڻهو پنهنجي عيش عشرت جي سامان ۽ مال متاع تي ناز ۽ فخر ڪندا هئا (۽ بدعمل ڪندا هئا) سو (ڏسو) اهي اٿو هنن جا گهر جي هنن کان پوءِ سواءِ ڪن ٿورن گهرن جي ويران پيا آهن ۽ اسان ئي انهن جا وارث ٿياسين.

(۵۹) ۽ (اي پيغمبر) تنهنجو پروردگار اهڙو ناهي جو بستيون ۽ شهر برباد ڪري ڇڏي، جستائين پهريائين انهن جي مرڪزي شهر ۾ هڪڙو رسول

أُولَٰئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مِمَّا صَبَرُوا وَ
يَدْرَأُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ
يُنْفِقُونَ ﴿٥٤﴾

وَإِذْ أَسْعَوْا لِلْغَوَا عَرْضُوا عَنَّا وَقَالُوا لَنَّا
أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ تَخْطِفُ مِنَّا
أَرْضَنَا أَوْ لَمْ تُنْكِن لَّهُمْ حَرَمًا مِّنَّا
يُجِبِّي إِلَيْهِ نُهْرًا كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا مِّن
لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

وَكَم أَهْلَكْنَا مِنْ قَرَابَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا
فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ يَسْكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ
إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ

فِي أُمَّهَا رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا
مُهْلِكِي الْقُرَى إِلَّا وَآهَهَا ظَالِمُونَ ﴿٦٥﴾

نه موڪلي. جو اسان جا حڪم ڪين پڙهي ٻڌائي (۽ پوءِ به هو انهن
حڪمن جي پيروي نه ڪن) ۽ اسان ڪڏهن به شهر کي برباد نٿا ڪيون،
سواءِ هن حالت جي جو انهن جا ماڻهو ظلم ڪندڙ (۽ خدا جي نافرمان
ڪندڙ) هجن.

وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ﴿٦٦﴾

(٦٥) ۽ (ياد رکو ته) جيڪي به شيون (مال رزق) اوهان کي ڏنيون ويون آهن،
سي فقط هن دنيا جي زندگيءَ جو سامان آهي ۽ ان جو زيب زينت آهي.
(هيءَ زندگيءَ گهڙيءَ جو جهٽڪو آهي.) ۽ (ياد رکو ته) جيڪي الله وٽ
آهي (يعني روحاني خوشيون ۽ مرڻ بعد جنت جون نعمتون) گهڻو بهتر ۽
گهڻو جتاءِ ڪندڙ (يعني دائمي) آهي. ڇا توهان ايترو به نٿا سمجهو؟

رڪوع 7

جنتي ماڻهن ۽ دوزخي ماڻهن جي وچ ۾ زمين ۽ آسمان جو فرق آهي.

(٦٦) ڇا اهو شخص جنهن سان اسان (ڪاميابي ۽ سعادت جو) نيڪ
واعدو ڪيو آهي ۽ جو انهيءَ (واعدي واري ڪاميابي ۽ سعادت) حاصل
به ڪندو سو انهيءَ شخص جهڙو آهي جنهن کي اسان دنياڻي زندگيءَ جو
مال متاع ڏنو (تنهن هوندي به بي شڪر ٿي نافرمان ۽ بدعمل ڪيائين)
پوءِ هو قيامت جي ڏينهن انهن ماڻهن جي قطار ۾ هوندو جيڪي (سزا ملڻ
لاءِ) حاضر ڪيا ويندا؟

أَفَمَن وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ
كَمَن مَّتَعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦٧﴾

(٦٧) ۽ انهيءَ ڏينهن خدا انهن (نا فرمان ماڻهن) کي سڏي پڇندو ته ڪٿي
آهن اوهان جا اهي معبود (بت، نفساني خواهشون يا چالاڪ يا زبردست
ماڻهو) جن کي توهان منهنجا شريڪ سمجهندا هئو؟

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ
الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٨﴾

(٦٨) اهي ماڻهو جيڪي خدا جي عذاب جا حقدار ثابت ٿيندا (يعني جن
تي خدا جي عذاب وارو قول سچو ثابت ٿيندو) سي (انهيءَ ڏينهن) چوندا
ته اي اسان جا پروردگار! هي آهن اهي جن کي گمراه ڪيوسين، جيئن
اسان پاڻ به گمراه هئاسين، تيئن هنن کي به گمراه ڪيوسين. اسان
تنهنجي حضور ۾ هنن کان بيزار ۽ دستبردار ٿيون ٿا. (سچ هي آهي ته)
هو اسان جي پانهپ نه ڪندا هئا، (پر پنهنجي جهل ۽ نفساني خواهش جي
پٺيان لڳي اسان جي انهيءَ قول تي هلندا هئا جو ڪين وٺندو هو).

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هُوَ الَّذِي
الَّذِينَ أَعْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا
تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿٦٩﴾

(٦٩) ۽ (مشرڪن کي) چيو ويندو ته (هاڻي) سڏيو پنهنجي انهن معبودن
کي جن کي خدا سان شريڪ ڪندا هئو (۽ ڪين عرض ڪيو ته اوهان جي
سفارش ڪن ۽ اوهان کي عذاب کان بچائين) تنهن تي اهي پنهنجي
معبودن کي سڏيندا پر اهي ڪين جواب ٿي ڪونه ڏيندا ۽ هو عذاب کي

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ
يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ
كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾

پنهنجي اکين اڳيان ڏسندا. ڪهڙو نه چڱو ٿئي ها جيڪڏهن هو هدايت وارو سڌو رستو وٺن ها.

(٦٥) ۽ انهيءَ ڏينهن خدا (منڪرن کي) سڏي چوندو ته توهان (منهنجي موڪليل) رسولن کي ڪهڙو جواب ڏنو؟ (۽ ڪيتري قدر سندن نصيحتن تي عمل ڪيو؟)

(٦٦) پر انهيءَ ڏينهن هنن کي ڪابه ڳالهه سمجهه ۾ ئي نه ايندو (تنهن ڪري ڪو جواب ئي ڪونه ڏئي سگهندا) نڪي هو هڪٻئي کان ڪجهه پڇي سگهندا.

(٦٧) پر جنهن شخص (دنيوي زندگيءَ ۾ ئي بي ايماني ۽ بد عملي ڇڏي خدا ڏي) موت ڪئي ۽ (حق تي) ايمان آندائين ۽ صالح عمل به ڪيائين سو اميد رکي توسگهي ته انهن ۾ هوندو جيڪي ڪاميابي ۽ سعادت حاصل ڪندا.

(٦٨) ۽ (اي پيغمبر!) تنهنجو پروردگار جيڪي چاهي ٿو سو پيدا ڪري ٿو ۽ جنهن کي چاهي ٿو تنهن کي (ڪنهن ڪم لاءِ) چونڊي کڻي ٿو. اها ڳالهه ماڻهن جي اختيار ۾ ناهي ته هو پاڻ (خدائي ڪمن ۾ دست اندازيءَ ڪري) پاڻ چونڊ ڪن. پاڪ آهي الله تعاليٰ (بين جي دست اندازيءَ کان يا ٻين جي مشوري ۽ مدد جي احتياج کان) ۽ هو اهڙن ڳالهين کان گهڻو بلند ۽ بالا آهي، جيڪي (بيوقوف ماڻهو) ساڻس لڳائين ٿا ۽ ساڻس شريڪ ڪن ٿا.

(٦٩) ۽ تنهنجو پروردگار (سڀ ڪجهه) ڄاڻي ٿو. جيڪي هنن (بدڪار ماڻهن) جي دلين ۾ لڪل آهي ۽ جيڪي هو ظاهر ڪن ٿا سو سڀ هو ڄاڻي ٿو (تنهن ڪري هنن کي سندن بد خيالن ۽ عملن جي سزا ضرور ڏيندو).

(٧٠) ۽ اهوئي (هڪ) الله آهي هن کان سواءِ ٻيو ڪوبه معبود ڪونهي. اول توڙي آخر سڀ ساراهه فقط الله جي لاءِ آهي ۽ حڪم يا حڪومت رڳو سندس آهي. ۽ اوهان سڀني کي ڏانهس ئي موٽڻو آهي.

(٧١) (اي پيغمبر! انهن ماڻهن کي) چئو ته، ڀلا ڏسو ته سهي ته جيڪڏهن الله تعاليٰ هميشه جي لاءِ قيامت جي ڏينهن تائين اوهان تي رات ئي رات ڪري ڇڏي (۽ ڏينهن اصل نه ڪري) ته الله کان سواءِ ٻيو ڪير آهي جو اوهان لاءِ (ڏينهن جهڙي) روشني آڻي؟ ڇا توهان ٻڌو نتا؟ (نڪي ڪجهه سمجهو ٿا؟)

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾

فَعَبَبْتَ عَلَيْهِمُ الْاُنْبَاءَ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٦﴾

فَاَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ اَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾

وَهُوَ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ لَهُ الْاَلْحُدُودُ فِي الْاَوَّلِ وَالْاٰخِرَةِ ۗ وَ لَهُ الْاِحْكَمُ وَ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

قُلْ اَرءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ اَلِيْلًا سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَأْتِيْكُمْ بِضِيَاٍ ۗ اَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرَ اللَّهِ يُرِيكُمْ بَلَايِكُمْ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۝

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا

(۷۲) (کين هيئن به) چئو ته يلا ڏسو ته سهي ته، جيڪڏهن الله تعاليٰ هميشه جي لاءِ قيامت جي ڏينهن تائين ڏينهن کي قائم رکي ته الله تعاليٰ کان سواءِ ٻيو ڪهڙو معبود آهي جو توهان جي لاءِ رات کي آڻي جنهن ۾ توهان آرام وٺو؟ پوءِ ڇا توهان ڏسو ٿي نٿا؟ (نڪي غور ٿا ڪيو).

(۷۳) ۽ اها سندس رحمت آهي جو هن اوهان جي لاءِ رات ۽ ڏينهن جو سلسلو رکيو آهي، انهيءَ لاءِ ته توهان (رات جي وقت) آرام وٺو ۽ (ڏينهن جي وقت ڪم ڪاريون ڪيو ۽) الله جي فضل (يعني دولت) جي تلاش ڪيو ۽ انهيءَ لاءِ ته توهان (سندس) شڪر گذاري ڪيو (يعني سندس نعمتن کي چڱيءَ طرح سندس حڪمن موجب ڪم آڻي پنهنجو پلو ڪيو).

(۷۴) ۽ (وري به ياد رکو ته) انهيءَ (قيامت جي) ڏينهن الله تعاليٰ هنن کي سڏي کانئن پڇندو ته ڪٿي آهن اهي (اوهان جا) معبود جن کي منهنجا شريڪ (۽ مددگار) سمجهي وينا هيئو؟ (هن وقت ڪوبه ڪونهي جو اوهان جي سفارش ڪري ۽ اوهان کي عذاب کان بچائي).

(۷۵) ۽ اسان هر هڪ امت مان هڪڙو شاهد (سندن پيغمبر) ڪڍي ٻاهر ڪڍنداسين ۽ پوءِ (منڪرن کي) چونڊاسين ته پنهنجيو دليل پيش ڪيو ته ڇو توهان منهنجي رسولن کي نه مڃيو) پر پوءِ ان وقت هنن کي پوري پوري خبر پئجي ويندي ته بيشڪ حق فقط الله جي لاءِ آهي (يعني جيڪي حڪم الله وٽان آيا فقط اهي ئي سچا، چڱا ۽ مفيد هئا) ۽ ٻيون جيڪي هٿرادو ڳالهيون هنن (منڪرن) ڪئي بنايون هيون سي (انهيءَ ڏينهن) هنن کان گم ٿي وينديون.

رڪوع 8

دولت تي فخر ڪرڻ ۽ ان کي خدا جي راه ۾ خرچ نه ڪرڻ تي قارون برباد ٿيو.

(۷۶) قارون درو حقيقت حضرت موسيٰ جي قوم جو ماڻهو هو. پر هو پنهنجي قوم جي ماڻهن تي ظلم ڪرڻ لڳو (۽ هنن کي نفرت سان ڏسڻ لڳو، ايتري آڪڙ ۽ هٿ وڌائي هن ڪري ٿيس جو) اسان هن کي دنياڻي دولت جا وڏا خزانا ڏنا هئا ايترا جو انهن جون رڳو ڪنجيون به مضبوط ماڻهن جي هڪ ٽولي مشڪل ڪڍي سگهي ها. (سندس هٿ وڌائي ڪرڻ تي) سندس قوم جي ماڻهن کيس چئي ڏنو ته آڪڙ نه ڪر، ڇو ته الله تعاليٰ يقيناً آڪڙ ڪندڙن کي پسند نٿو ڪري.

(۷۷) ۽ (قارون کي هيئن به چيائون ته) الله تعاليٰ جيڪو توکي هيترو رزق ۽ مال دولت ڏني آهي تنهن سان (تون سخاوت ڪري) آخرت جي

أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبِخْ الْفَسَادَ فِي
الْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝

گهر (يعني جنت) لاءِ تلاش (۽ طلب) ڪر، ۽ دنيا ۾ جيڪو تنهنجو حصو آهي سو به نه ويسار (يعني پنهنجي دولت مان پنهنجي ۽ پنهنجي اولاد ۽ ماڻهن جي جسم، دل ۽ دماغ جي سڌاري ۽ واڌاري ۽ خوشحال رهڻ لاءِ به خرچ ڪر) ۽ جيئن الله تعاليٰ توتي احسان ڪيو آهي، تيئن تون به (ماڻهن تي) احسان ڪر ۽ نه (اتلندو) ملڪ ۾ فساد ۽ بگاڙو مچاءِ، يقيناً الله تعاليٰ فساد ۽ بگاڙو مچائيندڙن کي ناپسند ٿو ڪري.

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۚ أَوَلَمْ
يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ
الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ
جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ
الْمُجْرِمُونَ ۝

(۷۸) (قارون جواب ۾) چيو ته، (توهان اجائي بڪ بڪ ڪري رهيا آهيو) مون کي جو هيتري دولت ملي آهي سا يقيناً مون پنهنجي علم (عقل هنر ۽ محنت) سان هٿ ڪئي آهي (مون تي خدا ڪو احسان نه ڪيو آهي). هن (بي وقوف) کي اها به خبر نه هئي ڇا ته الله تعاليٰ هن کان اڳي گهڻين ئي اهڙين امتن کي (سندن تڪبر ۽ ظلم سببان) برباد ڪري چڪو آهي، جيڪي هن (قارون) کان قوت ۾ گهڻو وڌيڪ هئا ۽ مال دولت به گهڻو وڌيڪ گڏ ڪيو هئائون ۽ (اها به کيس خبر ناهي ڇا ته) گنهگارن کي سندن گناهن سببان (هڪدم ۽ بروقت) پڇا ڪانه ڪبي آهي (بلڪ کين مهلت ڏبي آهي ۽ نه مڙندا آهن ته پوءِ کين ڪنڌ پر ڪيرائبو آهي).

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ
يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لِيَلْبِتُوا لَنَا وَمَثَلُ مَا
أُوْتِيَ قَارُونَ ۚ إِنَّهُ لَكَاؤٌ حَظٌّ عَظِيمٌ ۝

(۷۹) سو (هڪڙي ڏينهن) اهو قارون وڏي دٻدي (۽ آڪڙ ۽ تحمل) سان پنهنجي قوم جي ماڻهن جي سامهون آيو. (سندس ظاهري تجمل ڏسي) انهن ماڻهن جيڪي هن دنيا جي زندگيءَ (جي ڏيک ويڪ) کي چاهيندا آهن، چيو ته، هاءِ هاءِ! جيڪر اسان کي اهڙي دولت ملي ها جهڙي قارون کي ملي آهي (ته ڪهڙو نه چڱو ٿئي ها) يقيناً هو وڏي ڀاڱ وارو ۽ خوش نصيب آهي.

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَكُنُّ ثَوَابُ اللَّهِ
خَيْرٌ لِّمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلْقِمَهَا
إِلَّا الضَّالِّينَ ۝

(۸۰) پر جيڪي ماڻهو علم وارا هئا تن (انهن ماڻهن کي) چئي ڏنو ته افسوس اوهان جي حال تي (متان مصيبت پوي اوهان تي، اوهان هيترو به نتا ڄاڻو ته) الله تعاليٰ وٽان جيڪي (نعمتون) انعام ۾ ملن ٿيون سي گهڻو بهتر آهن انهن ماڻهن لاءِ جيڪي (حقيقتن تي) ايمان ٿا رکن ۽ صالح عمل ٿا ڪن، پر اهي نعمتون فقط اهي ماڻهو حاصل ڪن ٿا جيڪي صبر ۽ ثابت قدميءَ سان (حق تي ۽ چڱاين ڪرڻ تي) قائم رهن ٿا.

فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِإِذَاهِ الْأَرْضِ ۚ فَمَا كَانَ لَهُ
مِنْ فِعْلَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَا
كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ۝

(۸۱) (قارون جو ايتري آڪڙ ڏيڪاري) سو اسان هن کي ۽ سندس گهر کي زمين ۾ پوري ڇڏيو، ۽ ڪابه جماعت ڪانه هئي جا هن کي الله جي مقابلي ۾ مدد ڪري سگهي ها، نڪي هو پاڻ کي بچائي سگهيو.

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ

(۸۲) ۽ جيڪي ماڻهو ڪالهه سندس پوزيشن ۽ ظاهري شاندار حالت جا خواهشمند ٿيا هئا سي هاڻي چون لڳا ته يقيناً الله ئي آهي جو پنهنجي

يَقُولُونَ وَيَكُنَّ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَنْ مَنَ
اللَّهُ عَلَيْكَ لَخَسَفَ بِكَ وَيَكُنُّكَ لَا يَفْلِحُ
الْكَافِرُونَ ﴿٧٧﴾

بندن مان جنهن کي چاهي تنهن جو رزق ڪشادو ڪري ۽ جنهن لاءِ وٺيس
تنهن لاءِ تنگ ڪري. جيڪڏهن اسان تي الله جو احسان نه هجي ها ته اسان
کي به زمين ۾ پوري ڇڏي ها. يقيناً معلوم ٿو ٿئي ته ڪافر ڪڏهن به
ڪامياب ڪونه ٿيندا.

رڪوع 9

هنه وڏائي ۽ فساد ۽ براهيون دنيا ۽ آخرت ۾ خوار خراب ڪن ٿيون.

(۸۳) اهو آخرت جو گهر (يعني جنت) اسان انهن ماڻهن لاءِ تيار ڪري
رکيو آهي جيڪي زمين تي هنه وڏائي، ظلم ۽ فساد ۽ بگاڙو ڏنا
چاهين. ۽ (ياد رکو ته) چڱي پڇاڙي فقط انهن جي لاءِ آهي جيڪي گناهن
کان پرهيڙ ڪندڙ آهن (۽ نيڪ عمل ڪندڙ آهن).

تِلْكَ الدَّارُ الآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا
يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا
وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٧٨﴾

(۸۴) جيڪو نيڪيءَ سان ايندو (يعني جنهن نيڪيون ڪيون هونديون)
تنهن کي ان کان بهتر انعام ملندو، پر جيڪڏهن ڪو براهي سان ايندو
(يعني جنهن براهيون ڪيون هونديون) ته پوءِ جن براهيو ڪيون هونديون
تن کي فقط اوتري قدر سزا ملندي جيتري قدر هن برا عمل ڪيا هوندا.

مَنْ جَاءَ بِأَحْسَنَةٍ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۖ وَمَنْ
جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا
السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧٩﴾

(۸۵) يقين رک ته جنهن (خدا) توتي قرآن (جا حڪم) فرض ڪيا آهن
سوئي توکي موٽڻ واري جاءِ ڏي مواتي آڻيندو. تون (ڪليو ڪلايو) چئو
ته، منهنجو پروردگار خوب ڄاڻي ٿو ته ڪير (خدا وٽان) هدايت يعني
سچو دين کڻي آيو آهي (جنهن تي پاڻ به عمل ڪري ٿو ۽ ٻين کي به
سيکاري ٿو) ۽ خوب ڄاڻي ٿو ته ڪير ظاهر ظهور چئي گمراهي ۽ هر آهي.

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَى
مَعَادٍ ۖ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَ
مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٠﴾

(۸۶) ۽ (اي بيغمبر!) توکي ڪابه اميد يا آسرو ڪونه هو ته ڪو (تو کي
ڪامياب ڪرڻ لاءِ) توڏي (سچي راهه ڏيکارڻ وارو) ڪتاب موڪليو
ويندو پر اها فقط تنهنجي پروردگار جي رحمت آهي (جو توڏي اهو
ڪتاب موڪليو ويو آهي) تنهن ڪري تون ڪنهن به صورت ۾ ڪافرن
لاءِ (سندن ڪفر جي ڪمن ۾) مددگار نه ٿجانءِ.

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا
رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا
لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨١﴾

(۸۷) ۽ هي ضروري آهي ته ڪابه ڳالهه توکي خدا جي آيتن (۽ حڪمن تي
عمل ڪرڻ ۽ تبليغ ڪرڻ) کان نه روڪي انهيءَ کان پوءِ جو توتي آيتون ۽
حڪم نازل ٿين ۽ (صبر ۽ استقامت سان ماڻهن کي) پنهنجي پروردگار ڏانهن
سڏيندو ره، ۽ مشرڪن سان (سندن شرڪ جي ڪمن ۾) شامل نه ٿجانءِ.

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُتِرْتَ
بِالْبَيِّنَاتِ وَإِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٢﴾

(۸۸) ۽ الله سان گڏ ڪنهن به ٻئي معبود کي نه سڏجانءِ، (چو ته) هن (هڪ
الله) کان سواءِ ٻيو ڪوبه معبود آهي ئي ڪونه! هر هڪ شيءِ (۽ هر هڪ
جانور) فنا ٿيڻ وارو آهي سواءِ سندس ذات جي، بادشاهي فقط سندس
آهي، ۽ (آخر) اوهان سڀني کي ڏانهس ئي موٽڻو آهي.

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ لَهُ الْحُكْمُ وَ
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

سورت العنكبوت (عنكبوت معني ڪوربتزو) مڪي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع الله جي نالي سان جو ڏاڍو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

رڪوع 1

هر ڪنهن انسان جي عملن ۾ آزمائش ٿيڻي آهي ته هو ڪيتري قدر سچو آهي

سَبَّ

(۸) الف - لام - ميـم

(۲) هي ماڻهو هيئن ٿا سمجهن ڇا ته جيڪڏهن هو رڳو هيٿرو (زبان سان) چوندا ته اسان ايمان آندو آهي ته پوءِ ڪين ائين ئي ڇڏيو ويندو (ته جيئن وٿين تيئن ڪن) ۽ ڪين آزمائش ۾ ڪونه وڌو ويندو. (نه نه! هنن جي ايمان جي آزمائش هنن جي عملن سان ٿيندي.)

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝

(۳) ۽ هيءَ حقيقت آهي ته، هنن کان اڳي جيڪي ماڻهو ٿي گذريا آهن تن کي به اسان آزمائش ۾ وڌو هو سو (هنن ماڻهن کي به آزمائش ۾ وجهي) ضرور معلوم ڪري وٺنداسين (يعني ظاهر ڪري ڏيکارينداسين) ته ڪهڙا (پنهنجي ايمان جي دعويٰ ۾) سچا آهن ۽ ڪهڙا ڪوڙا آهن (۽ درحقيقت ايمان ڪونه آندو اٿن).

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ۝

(۴) جيڪي ماڻهو برائيون (۽ گناهه) ڪن ٿا، سي هيئن ٿا سمجهن ڇا ته هو اسان جو اڳ وٺي سگهندا (يعني خدا جي تجويزن کي روڪي پاڻ ڪامياب ٿي ويندا) ڪهڙو نه غلط ۽ بچڙو فيصلو ۽ راءِ هو چئي رهيا آهن. (هو ڪڏهن به خدا جي تجويزن کي روڪي نه سگهندا ۽ ضرور ڪنڌ ڀڙ ڪندا.)

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝

(۵) جيڪو به شخص (جائي ٿو ۽) اميد رکي ٿو ته (آخر) الله سان ملڻو آهي (تنهن کي نيڪ عمل هڪدم شروع ڪري ڏيڻ گهرجن ۽ هر طرح خدا جي راه ۾ جهاد ڪرڻ گهرجي) ڇو ته يقيناً الله جو (مقرر ڪيل) وقت ضرور اچڻو آهي ۽ (کيس ياد رکڻ گهرجي ته الله تعاليٰ سڀ ڪجهه ٻڌندڙ ۽ سڀ ڪجهه ڄاڻندڙ آهي).

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَاتٍ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

(۶) ۽ (يقين رکڻ گهرجي ته) جيڪو به (حق جي راه ۾) بي انتها ڪوشش ۽ محنت ڪري ٿو سو درحقيقت پنهنجي ئي (فائدي) لاءِ ڪري ٿو، (نه خدا جي لاءِ) يقيناً الله تعاليٰ (سڄي ڪائنات، سڄي جهان ۽ سڀني ماڻهن جانورن ۽ شين وغيره) کان بي نياز ۽ بي احتياج آهي. (کيس نه ڪنهن جي پرواهه آهي ۽ نه هو ڪنهن جو محتاج آهي).

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

(۷) ۽ جيڪي ماڻهو (سچو) ايمان آڻين ٿا ۽ نيڪ عمل ڪن ٿا تن جون

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنْ نُجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي
كَانُوا يَعْمَلُونَ ①

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ
جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ
فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَىٰ مَرْجِعِكَ فَآنتَبِعْهُمَا
كُنْتُمْ لَعْمُونَ ①

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ
فِي الصَّرِيمِينَ ①

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا
أُودِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَعَدَابِ
اللَّهِ ۗ وَلَئِن جَاءَ نُصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ
إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۗ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي
صُدُورِ الْعَالَمِينَ ①

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
الْمُنَافِقِينَ ①

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَلَّذِينَ آمَنُوا التَّبِعُوا
سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ ۗ وَمَاهُمْ بِحَمِيلِينَ
مِّنْ خَطِيئَتِهِمْ ۗ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ①

پڇڙائين ۽ بدڪاريون اسان مڃينديون آهن، ۽ جيڪي عمل ڪن
تا تن مان بهترين عملن جي ڪري کين چڱو بدلو ڏينداسين.

(۸) اسان هر انسان کي پنهنجي پيءُ ماءُ سان احسان ۽ چڱو سلوڪ ڪرڻ
جي وصيت ڪئي آهي (اگرچہ اهي مشرڪ هجن) پر جيڪڏهن اهي ٻئي
ڪوشش ڪن ته تون مون (الله) سان ڪنهن ٻئي کي به شريڪ ڪرين
(يعني منهنجي حڪمن جي ابتڙ ڪنهن ٻئي جو حڪم مڃين) جنهن
ڳالهه جي باري ۾ توکي پورو علم ئي ڪونه آهي ته پوءِ انهن جي
فرمانبرداري نه ڪر (بين اهڙين ڳالهين ۾ انهن جي تابعداري. بيشڪ جن
۾ خدا جي حڪمن جي انحرافي ڪانه ٿي ٿئي. ياد رکو ته) اوهان سڀني
کي مون ڏي ئي موٽڻو آهي پوءِ (ان وقت) مان اوهان کي ٻڌائيندس ته
توهان ڪهڙا ڪهڙا عمل ڪيا هئا.

(۹) ۽ جيڪي ماڻهو (سچو) ايمان ۽ يقين رکن ۽ نيڪ عمل به ڪن تا تن
کي اسان صالحن جي سنگت ۾ داخل ڪنداسين. (يعني اهڙا ماڻهو
پيغمبرن، صديقن، شهيدن ۽ صالح ڀانهن سان گڏ رهندا).

(۱۰) ۽ (افسوس) ماڻهن ۾ ڪي اهڙا (ضعيف ايمان وارا يا منافق) به آهن
جيڪي (ظاهري ته) چون ٿا ته، اسان ايمان آندو آهي پر جڏهن (خدا جي
راهه ۾) ڪنهن تڪليف يا مصيبت هيٺ اچن ٿا تڏهن ماڻهن جي ظلم
(کان جيڪا تڪليف کين پهچي ٿي تنهن) کي خدا جي عذاب وانگر ٿا
سمجهن (يعني ان کي خدا جو عذاب ڪري ٿا سمجهن. حالانڪ اها سندن
ايمان جي آزمائش ٿي وڃي) ۽ جيڪڏهن تنهنجي پروردگار وٽان (اوهان
مسلمانن لاءِ) ڪا مدد (۽ فتح) اچي ته پوءِ يقيناً (پنهنجن فائدين وٺڻ لاءِ)
چوندا ته يقيناً اسان توهان (مسلمانن) سان شامل هئاسين، (نه اوهان جي
دشمنن سان) ڇا (هو ايترو به نتاڄائڻ ته) الله تعاليٰ خوب ڄاڻي ٿو ته ماڻهن
جي دلين ۾ ڇا آهي. (اهي منافق مسلمانن کي کڻي ڳڻي سگهن پر خدا
سندن دلين جا خيال به ڄاڻي ٿو ۽ کين سندن بدخيالن ۽ بدعملن موجب
صورور سزا ڏيندو).

(۱۱) يقيناً خدا سچن مؤمنن کي ڄاڻي ٿو (ته هو سچا آهن ۽ کين پڌرو
ڪري ڏيکاريندو) ۽ منافقن کي به ڄاڻي ٿو (ته هو ڪوڙا آهن).

(۱۲) ۽ جن ماڻهن ڪفر جي واٽ اختيار ڪئي آهي سي مؤمنن کي چون
ٿا ته، توهان به اسان جي واٽ وٺو ۽ اوهان جي خطائن (جا جيڪي نتيجا
نڪرندا تن) جا بار اسان ڪڍنداسين پر هو ڪڏهن به هنن جي خطائن جو
ڪجهه به بار نه ڪڍندا. يقيناً هو ڪوڙا آهن.

وَلِكَيْحِيلَنَّ أَنْفَالَهُمْ وَأَنْفَالَ مَعِ
 أَنْفَالِهِمْ ۖ وَكَيْسَلَّنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا
 كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

(۱۳) بلڪ هو پنهنجا بار به کڻندا ۽ پنهنجي بارن سان گڏ انهن ٻين جا بار به کڻندا (جن کي برغلائيندا هئا) ان کان سواءِ جيڪي جيڪي (اهڙا) ڪوڙا ٺاه (دنيا ۾) ٺاهيندا هئا تن بابت به قيامت جي ڏينهن کانئن باز پرس ٿيندي.

رڪوع 2

جيڪڏهن توهان الله جي پيغام کي ڪوڙو سمجهي رد ٿا ڪيو ته اها ڪا نئين ڳالهه ڪانهي.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ
 أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ
 الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾

(۱۴) ۽ هيءَ حقيقت آهي ته اسان حضرت نوح کي سندس قوم ڏي پيغمبر ڪري موڪليو. هن انهن سان گڏ ساڍا نو سؤ سال حياتيءَ جا گذاريا (۽ کين سمجهاڻيون ڏنيون ته به هنن مان گهڻا منڪر رهيا ۽ ظلم ڪندا رهيا) سو طوفان هنن کي پڪڙي ورتو (۽ هو ٻڏي مئا) ڇو ته هو (پيچڙي تائين) ظلم ڪندا رهيا.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً
 لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

(۱۵) پر اسان حضرت نوح کي ۽ ٻيڙيءَ وارن کي (جيڪي ساڻس گڏ ٻيڙيءَ ۾ چڙهيا هئا) بچائي ورتو. ۽ اسان ان ٻيڙيءَ کي (جا جوڌي جبل جي چوٽيءَ تي وڃي بيٺي هئي) جهان جي سڀني ماڻهن لاءِ (عبرت جي) نشاني بنايو.

وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ
 اتَّقُوهُ ۖ ذِكْرٌ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ
 تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

(۱۶) ۽ اسان حضرت ابراهيم کي به پيغمبر ڪري موڪليو (ڏسو) هن پنهنجي قوم کي چيو ته، فقط الله جي پناهه ڪيو ۽ فقط الله (جي) نافرمانيءَ جي نتيجن کان بچو جيڪيڏهن توهان ڄاڻ رکو (۽ سمجهو سوچيو ته توهان کي يقين ٿيندو) ته انهيءَ ۾ اوهان جي لاءِ وڏي بهتري ۽ چڱائي آهي.

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَ
 تَخْلُقُونَ أَفْئِدَةً إِن الَّذِينَ يَعْبُدُونَ مِن
 دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ
 اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۗ إِلَيْهِ
 تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾

(۱۷) (هيءَ ڳالهه ظاهر آهي ته) توهان الله کي ڇڏي بتن جي پوڄا ٿا ڪيو ۽ ڪوڙا ٺاه ٿا ٺاهيو (اوهان جا خيال ۽ عقيدا بلڪل غلط آهن) خدا کي ڇڏي جن شين، بتن يا ماڻهن جي پناهه ٿا ڪيو تن کي ڪابه طاقت ڪانهي جو اوهان کي رزق ڏيئي سگهن (يا ٻيون دل ۽ دماغ جون گهرجون پوريون ڪري سگهن) سو (توهان جاهل نه ٿيو) فقط الله وٽان رزق جي تلاش ڪيو ۽ فقط سندس حڪمن جي تابعداري ڪيو (هنن جي ڏنل نعمتن بابت) سندس ئي شڪر گذاري ڪيو (يعني سندس نعمتن کي سندس هدايتن موجب چڱيءَ طرح ڪم آڻي پنهنجو ئي پلو ڪيو) (ياد رکو ته) توهان کي (آخر) ڏانهس ئي موٽڻو آهي.

وَأَن تَكذَّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ۗ

(۱۸) ۽ جيڪڏهن توهان (الله جي پيغام کي) ڪوڙو سمجهي نڪرايو ٿا

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٠﴾

۽ رد ڪيو ٿا (تہ اها ڪا نئين ڳالهه ڪانهي) اوهان کان اڳي بہ ڪيترن ئي امتن (خدا جي پيغام کي) ڪوڙو ٺهرايو. رسول جو فرض تہ فقط هيءُ آهي تہ (خدا جو پيغام) چٽيءَ طرح ۽ کليو ڪلايو (ماڻهن کي) پهچائي (بدائي ۽ سمجھائي).

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١١﴾

(۱۱) اهي ماڻهو نٿا ڏسن ڇا تہ ڪيئن خدا شروعات ۾ شيون پيدا ڪري ٿو ۽ ڪيئن پوءِ بہ بار بار پيدا ڪندو رهي ٿو. يقيناً اهو ڪم الله تعاليٰ جي لاءِ بلڪل آسان آهي.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢﴾

(۲۰) (تون ماڻهن کي) چئو تہ، زمين تي سير سفر ڪيو ۽ ڏسو تہ ڪيئن الله تعاليٰ خلقت جي شروعات ڪئي (يعني ڪهڙيون ڪهڙيون شيون هون، باهه، پاڻي، جبل، سمنڊ، درياھ، وغيره پيدا ڪيا)، پوءِ بہ (اهڙيءَ طرح) خدا تعاليٰ ٻيون خلقتون خلقتيندو رهي ٿو ۽ خلقتيندو، ڇو تہ بيشڪ الله تعاليٰ کي هر چيز (پيدا ڪرڻ) جي طاقت ۽ قدرت آهي.

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿١٣﴾

(۲۱) هو جنهن کي چاهي ٿو تنهن کي عذاب ۾ گرفتار ڪري ٿو ۽ جنهن کي چاهي ٿو تنهن تي رحم ڪري ٿو (۽ نہ وساريو تہ) اوهان کي هن ڏي ئي موٽڻو آهي.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَاكِيلٍ ﴿١٤﴾

(۲۲) توهان الله تعاليٰ جي تجويزن کي نڪي زمين تي روڪي سگهو ٿا، نڪي آسمان ۾ روڪي سگهو ٿا ۽ (ياد رکو تہ نافرمانيءَ جو نتيجو ضرور ڏسندو پوءِ) خدا کان سواءِ توهان جو ڪوبه ڪارساز يا مددگار ڪونہ ٿيندو.

رڪوع 3

جڏهن پنهنجي ظلمن جو نتيجو ڏسندو تڏهن اوهان هڪٻئي کان بيزار ٿيندو ۽ هڪٻئي تي لعنتون وجهندو.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾

(۲۳) ۽ جيڪي ماڻهو الله جي آيتن ۽ حڪمن جا منڪر آهن، ۽ پڻ (قيامت جي ڏينهن) سندس روبرو حاضر ٿيڻ جا منڪر آهن سي منهنجي رحمت کان نااميد (۽ محروم) هوندا، ۽ انهن جي لاءِ سخت دردناڪ عذاب هوندو.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٦﴾

(۲۴) پر حضرت ابراهيم جي قوم وٽ (انهن مٿين سڀني سمجھائين جو) جواب ٻيو ڪوبه ڪونہ هو. سواءِ هن جي جو هڪٻئي کي چيائون تہ، اچو تہ هن کي قتل ڪري ڇڏيون يا ڪيس باهه ۾ ساڙي ڇڏيون. پر الله تعاليٰ هن کي باهه منجهان بچائي ورتو. بيشڪ هن (واقعي) ۾ انهن ماڻهن لاءِ (وڏيون عبرت جون) نشانيون آهن جيڪي ايمان رکن ٿا.

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا
مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ
بَعْضُكُم بَعْضًا وَّأَمْوَالُكُمْ النَّارُ وَّمَا لَكُمْ
مِّن نَّصِيرِينَ ۝

(۲۵) ۽ حضرت ابراهيم (وري به کين) چيو ته، توهان جو الله تعاليٰ کي
چڏي بتن کي (پوڄا لاءِ) ورتو آهي سو هن ڪري جو هن دنيا ۾ توهان
هڪٻئي لاءِ محبت رکو ٿا پر قيامت جي ڏينهن (جڏهن پنهنجي ظلمن جو
نتيجو ڏسندؤ تڏهن) اوهان هڪٻئي کان بيزار ٿيندؤ ۽ هڪٻئي تي
لعنتون وجهندؤ ۽ توهان جو ٽڪاڻو دوزخ هوندو ۽ توهان جو ڪوبه
مددگار ڪونه هوندو.

فَأَمِّن لَّكَ لَوْطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي
إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

(۲۶) پر (سندس ڀائٽئي) حضرت لوط مٿس ايمان آندو ۽ چيائين ته مان
پنهنجي پروردگار جي طرف هجرت ڪرڻ وارو آهيان. بيشڪ هو وڏي
طاقت ۽ شان وارو آهي ۽ وڏي حڪمت وارو آهي.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي
دُرِّيَّتِهِ النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَأَنْبِئَهُ أَجْرًا فِي
الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

(۲۷) ۽ اسان حضرت ابراهيم (پٽ) اسحاق ۽ (پوتو) يعقوب عطا ڪيو ۽
سندس نسل (يعني ڀيڙهيءَ) ۾ نبوت ۽ ڪتاب جو سلسلو جاري رکيو.
(حضرت يعقوب جي اولاد ۾ ته گهڻائي پيغمبر ٿيا جن کي خدائي ڪتاب
به مليو پر حضرت اسماعيل جي اولاد مان آخري پيغمبر خاتم المرسلين
حضرت محمد ﷺ پيدا ٿيو جنهن تي قرآن مجيد نازل ٿيو) ۽ اسان
حضرت ابراهيم کي هن ئي دنيا ۾ وڏو اجر (۽ ڪاميابي) ڏني. ۽ يقيناً
آخرت ۾ به هو صالحن جي جماعت ۾ هوندو.

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ
مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝

(۲۸) ۽ حضرت لوط کي به اسان (هڪڙي قوم ڏي) پيغمبر ڪري
موڪليو. هن انهيءَ قوم جي ماڻهن کي چيو ته، توهان اهڙا بي شرميءَ
جا ڪم ٿا ڪيو جهڙا توهان کان اڳي سڄي جهان ۾ ڪنهن به نه ڪيا.

إِنكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ
وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ
جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعْنَا بَعْدَ آيِ
اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

(۲۹) ڇا توهان (عورتن جي بجاءِ) مردن ڏي ٿا وجو؟ ۽ پڻ رهڙني ٿا
ڪيو؟ (يعني واٽن تي ويهي مسافرن کي ٿا لٽيو ۽ ڦريو؟) ۽ پنهنجي
مجلسن ۾ به اهو ساڳيو نفرت جهڙو ڪم ٿا ڪيو. پر سندس قوم جي
ماڻهن وٽ (انهن سمجهائين متعلق) فقط هي ئي جواب هو جو ڪيس
چيائون ته، جيڪڏهن تون سچو آهين (هن ڳالهه ۾ ته اسان تي عذاب
ايندو) ته ڀلا آڻ اسان تي خدا جو عذاب!

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۝

(۳۰) حضرت لوط دعا گهري ته، اي منهنجا پروردگار منهنجي هنن
(ظالمن ۽) بگاڙو وجهندڙ ماڻهن جي خلاف مدد ڪر.

رڪوع 4

جيڪي ماڻهو خدا کي چڏي بين کي ڪار ساز ۽ مددگار ڪري ٿا وٺن سي گويا
ڪوريٽي وارو گهر ٿا ناهين، جيڪو سڀني گهرن کان ضعيف ٿئي ٿو.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ

(۳۱) (حضرت لوط جي دعا قبول پيئي) سو جڏهن اسان جا قاصد (يعني

قَالُوا إِنَّا مَهْلُكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ
أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

ملائڪ (حضرت ابراهيم ڌي (پت ڄمڻ جي) خوشخبري ڪئي آيا تڏهن انهن فرشتن (حضرت ابراهيم کي) چيو ته، اسان هن (حضرت لوط واري) شهر جي ماڻهن کي تباھ ڪرڻ آيا آهيون، ڇو ته اتي جا ماڻهو وڏا ظالمن (په بي حيا) ٿي پيا آهن.

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ
فِيهَا ۖ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۚ كَانَتْ
مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾

(٣٢) حضرت ابراهيم چيو ته، ان شهر ۾ ته حضرت لوط موجود آهي. فرشتن جواب ۾ چيو ته، ها اسان کي خبر آهي ته ان ۾ ڪير موجود آهي. اسان هن کي ۽ سندس ماڻهن کي سواءِ سندس زال جي (انهيءَ تباھيءَ کان) بچائينداسين. هوءَ پنٿي رهندڙن سان رهجي پوندي (په هنن سان گڏ تباھ ٿيندي).

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئًا بِهِمْ
وَوَاقٍ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا
تَحْزَنْ ۖ إِنَّا مُنَجِّوُكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ
كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾

(٣٣) ۽ جڏهن اسان جا قاصد (يعني فرشتا) حضرت لوط وٽ ويا تڏهن هن کي انهن فرشتن بابت ڏاڍو خطرو ڏسڻ ۾ آيو ۽ سندس دل سوڙهي ٿيڻ لڳي. سو هنن کيس چيو ته، ڊڄ نه، نڪو ڪو غم ڪر. اسان ضرور توکي ۽ تنهنجي ماڻهن کي سواءِ تنهنجي زال جي، (ايندڙ عذاب کان) بچائي وٺنداسين. هوءَ پنٿي رهندڙ ماڻهن ۾ رهجي پوندي (په تباھ ٿيندي).

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا
مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾
وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾

(٣٤) اسان ضرور هن شهر جي ماڻهن جي مٿان آسمان مان عذاب نازل ڪنداسين، ڇو ته هو بدڪارين ۾ ليڪو لنگهي بيٺا آهن.

(٣٥) حضرت لوط ۽ سندس ماڻهو انهن فرشتن جي چوڻ موجب راتو واه شهر مان نڪري ويا. باقي ماڻهن تي پٿرن جو مينهن وسيو ۽ تباھ ٿي پيا. اها حقيقت اڄ تائين هرڪو پنهنجي اکين سان ڏسي سگهي ٿو (هيءَ حقيقت آهي ته اسان ان واقعي مان هڪڙي چٽي نشاني (عبرت وٺڻ لاءِ) ڇڏي آهي انهن ماڻهن لاءِ جيڪي (حقيقت کي) سمجهن ٿا (۽ سمجهڻ چاهين ٿا).

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَا قَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْأٰخِرَ وَلَا تَعْبُوا
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٦﴾

(٣٦) ۽ مدين جي ماڻهن ڌي اسان سندن برادريءَ جي ماڻهو حضرت شعيب کي پيغمبر ڪري موڪليو. هن کين چيو ته، اي منهنجي قوم جا ماڻهو! الله جي ٻانهپ ڪيو (۽ سندس حڪمن تي هلو) ۽ آخرت جي ڏينهن (جي عذاب) کان ڊڄو ۽ ملڪ ۾ خرابيون ۽ بگاڙ نه ڪندا وتو.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي
دَارِهِمْ جِثِيمِينَ ﴿٣٧﴾

(٣٧) پر هنن حضرت شعيب کي ڪوڙو سمجهيو ۽ کيس نه مڃيو، سو هڪڙي اهڙي زبردست آواز هنن کي پڪڙ ڪئي (جهڙو ٻرندڙ جبل جي ڦاٽڻ ڪري يا ڪڏهن ڪڏهن ڌرتي ڏٻڻ وقت ٿيندو آهي). جنهن جو نتيجو اهو نڪتو جو اهي ماڻهو پنهنجي گهرن ۾ اونڌا ٿي پئجي رهيا، (يعني مرده لاشا ٿي پيا).

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ
مَسْئَلِهِمْ وَرَبِّكَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْبَاءَهُمْ
فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۝

(۳۸) ۽ عاد ۽ ثمود جي قومن کي به (اسان تباھ ڪري ڇڏيو) ۽ اوهان کي
هنن جا گهر به ڇٽائي ڇٽا ڏسڻ ۾ اچن ٿا ۽ شيطان هنن جي (بد) عملن کي
هنن جي نظر ۾ سهڻا ڪري ڏيکاري ٿو ۽ هنن کي سڌي واٽ کان روڪي
ڇڏيائين، اگرچہ هو نهايت هوشيار ۽ هنرمند هئا.

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَدْ
جَاءَهُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي
الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۝

(۳۹) ۽ قارون، فرعون ۽ هامان (کي به اسان تباھ ڪري ڇڏيو) هنن ڏي
حضرت موسيٰ جئين نشانين سان آيو (۽ کين گهڻوئي سمجهايائين) پر
هنن ملڪ ۾ تکبر جي روش اختيار ڪئي پر هنن کي ڪهڙي مجال هئي
جو اسان جي پڪڙ کان نڪري ڇڏي وڃن.

فَكَرًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ فَمِنْهُمْ
مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ
مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ
وَمِنْهُمْ مَنْ عَرَفْنَا وَمَا
كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

(۴۰) سو اسان انهن سڀني کي سندن گناهن (۽ ظلمن) سببان پڪڙ ڪئي.
ڪن ڏي اسان سخت طوفان (پٿرن جي برسات سان) موڪليو، ڪن کي
دهشتناڪ آواز گهيري فنا ڪري ڇڏيو، ڪن کي اسان جي حڪم سان
زمين گهي ويئي ۽ ڪن کي اسان ٻوڙي ماري ڇڏيو، ۽ (ياد رکو ته) الله
تعالٰي جو اهو وڙ نه هو (۽ نه آهي) ته هنن سان بي انصافي ڪري، حقيقت
هيءَ آهي ته هنن پاڻ تي پاڻ ظلم ڪيو (۽ پاڻ کي پاڻ تباھ ڪيو جيئن
هاڻي زبردست قومون پاڻ کي پاڻ تباھ ڪري رهيون آهن).

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ
الَّتِي اتَّخَذَتْ بُيُوتًا وَإِنْ
أَوْهَنَ الْبُيُوتُ لَبِيتَ الْعَنْكَبُوتُ
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

(۴۱) جن ماڻهن الله کي ڇڏي ٻين کي ڪارساز ۽ مددگار ڪري ورتو
آهي (يعني خدا جي چڱن حڪمن جي خلاف شيطان جا يا ٻين جا خراب
حڪم مڃين ٿا) انهن جو مثال هڪڙي (ضعيف) ڪورينڙي سان ٿو
لڳي، جنهن گهر ته ناهيو پر سڀني گهرن کان ضعيف گهر ڪورينڙي جو
آهي. (يعني سندن ڪارناما به ائين بيڪار ٿي ويندا جيئن ڪورينڙي جو
گهر اسان جي هٿ جي چنڊڪي سان فنا ٿي ٿو وڃي) ڪهڙو نه چڱو ٿئي
جيڪڏهن هو اها ڳالهه ڄاڻن (۽ سمجهن).

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ
شَيْءٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

(۴۲) بيشڪ الله تعاليٰ انهيءَ هر هڪ چيز کي ڄاڻي ٿو جنهن کي اهي
(پليل ماڻهو معبود سمجهي) پڪارين ٿا ۽ (ياد رکو ته) هو وڏي قدرت
وارو ۽ وڏي حڪمت وارو آهي.

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَصْرِ بِهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا
يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝

(۴۳) ۽ اهي مثال آهن جي اسان ماڻهن کي (سمجهائڻ لاءِ) ٻڌايون ٿا، پر
اهي ماڻهو انهن مثالن کي سمجهي سگهن ٿا جيڪي علم وارا آهن.

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَآيَةً لِّمُؤْمِنِينَ ۝

(۴۴) الله تعاليٰ آسمانن ۽ زمين کي حق سان (۽ نهايت عجيب و غريب
قانون سان) خلقيو آهي. جيڪي ماڻهو ايمان رکندڙ آهن تن لاءِ انهيءَ ۾
وڏي نشاني رکيل آهي.